

# ICI

# #02

JUIN 2022

Amélie 1 / Grassegert  
Amélie 2  
Centre 1  
Centre 2  
Graffenwald / Genêts /  
Joseph Else  
Langenzug  
Rossalmend / Gare

## LE MAGAZINE DE WITTELSHEIM



## LES SORTIES DE L'ÉTÉ

### BUDGET

Des projets  
structurants

### SERVICES

Facilitez-vous  
la vie !

### HABITAT

L'accession à la  
propriété en douceur !





**04 - 05**

## ÉDITO

StocaMine : agissons avant qu'il ne soit trop tard !

**06 - 10**

## MÉDIATHÈQUE

Demandez le programme !

**11**

## CULTURE

Rencontre avec Bernard Cazeneuve

**12 - 13**

## COMMUNICATION

Restons connectés !

**14 - 17**

## BUDGET

Des projets structurants

**18 - 19**

## CADRE DE VIE

De la serre à la terre

**20 - 21**

## TRAVAUX

Tour d'horizon des chantiers



**22**

## SERVICES

Séniors et Petite Enfance

**23**

## PETITE ENFANCE

Une nouvelle micro-crèche  
Des capteurs de CO2

**24**

## HABITAT

Moi, propriétaire ?

**25**

## SOCIAL

Une Maison France Services

**26**

## ENVIRONNEMENT

Une naissance, un arbre

**27**

## SOLIDARITÉ

La main sur le cœur  
Bienvenue à nos amis Ukrainiens !

**28 29**

## TRANSPORTS

Une offre globale



**30 - 31**

## **MUSÉE**

Dans la peau d'un mineur

**32 - 35**

## **ANIMATIONS**

Un été aux jardins

Une toile à la belle étoile

Tous en piste !

Place au Bouchon !

**36 - 37**

## **URBANISME**

Les règles incontournables

**34**

## **VIE ÉCONOMIQUE**

En images...

**35**

## **ÉVÉNEMENT**

Retour sur le 8 mai



**36 - 38**

## **ÉCOLE DE MUSIQUE**

40 ans sur scène !

La musique, une passion

**39**

## **PEINTURE ET SCULPTURE**

De toutes les couleurs !

**40 - 42**

## **LA BOITE À IMAGES**

**43**

## **SOUVENIR**

**44 - 45**

## **WITTA'CITÉ**

Des activités pour tous

**46 - L'AGENDA**

**47 - L'ÉTAT CIVIL**

**Directeur de la publication** : Yves Goepfert - **Directrice adjointe de la publication** : Marianne Knafel  
**Conception graphique et rédaction** : Virginie Mathieu avec les services municipaux  
**Photographies** : services municipaux, WMT Prod, Thomas Jeloneck, Dominique Giannelli.  
**ISSN** : en cours. Dépôt légal : à parution - **Tiré à 5 000 exemplaires** Freppel Imprimeur Wintzenheim

## CHÈRES WITTELSHEIMOISES, CHERS WITTELSHEIMOIS,

Comme vous le constaterez dans ce numéro, la vie reprend peu à peu ses droits après une trop longue période qui nous a obligés à nous tenir à distance les uns des autres. Les animations estivales se multiplient et avec elles les soirées conviviales, les activités sportives et culturelles et les retrouvailles. C'est un soulagement pour nous tous car, vous le savez, c'est aussi ce vivre ensemble qui guide notre action. Nous avons plus que jamais besoin de nous retrouver, d'échanger et de retisser les liens qui nous unissent.

Le bien-être de chacun passe aussi par la sécurité, le cadre de vie et l'accès aux services publics et dans ce domaine, nous avons aussi poursuivi nos efforts : les nouveaux locaux de la police municipale (ancien logement du concierge de la salle Albouy - Rue de Reiningue) sont en train d'être entièrement réaménagés pour accueillir son chef et sa future équipe composée de 6 agents. Les chantiers suivent leur cours et le fleurissement de la Ville s'étend sur toute l'année.

La « Maison France Services » qui vient d'ouvrir illustre bien, aussi, cette réalité qui est la nôtre de soutenir chacun dans ses démarches du quotidien : on peut y être accompagné par des agents spécialisés pour effectuer ses démarches auprès de Pôle Emploi, de la CAF, de la MSA ou encore de la CARSAT...

## Edito



Faire toujours mieux avec moins. C'est l'équation à laquelle il me faut répondre sans cesse en constatant les dotations qui se réduisent de manière drastique. Cela étant, nous avons tenu à l'instar des années précédentes à ne pas augmenter les taxes locales lors du dernier vote du budget. L'équilibre est parfois tendu face aux dépenses imprévues mais à Wittelsheim, la crise nous a appris la résilience... !

J'ai également une pensée pour nos amis Ukrainiens ; deux familles de Kiev ont récemment rejoint notre ville. C'est avec beaucoup d'humilité que nous les accueillons et nous ferons tout pour les intégrer au mieux. La guerre en Ukraine a aussi d'importantes conséquences économiques et sociales. Elle met notre solidarité à l'épreuve : réassurance de l'OTAN certes mais aussi sanctions économiques, aide humanitaire, fourniture d'armes... Plus que jamais nous devons rester unis pour défendre les Droits de l'Homme et nos principes humanistes.



Enfin, il y a un dossier qui revient sans cesse sur le devant de la scène: StocaMine ! Tous les rapports d'expertises se contredisent entre eux et il faut bien avouer que personne n'y comprend plus rien ! Que l'on se rassure, Wittelsheim n'est pas une « ville poubelle » comme je l'entends çà et là et les installations sont extrêmement surveillées. Depuis le début de l'exploitation, je suis ce sujet avec acharnement et vigilance, au non du principe de précaution. Le site étant sous la gestion exclusive de l'Etat, il convient de préciser que la ville n'est qu'un acteur parmi les autres sans prédominance.

Bien entendu que la position de la Ville a toujours été celle du « tout sortir » mais après plus de 20 ans d'inaction de nos gouvernements successifs, il faut aujourd'hui adopter le principe de réalité et ne pas essayer de faire croire tout et n'importe quoi ! 456 millions d'euros, c'est le montant envisagé pour soi-disant tout retirer du fond. Qui seront les payeurs ? Vous, moi et tout contribuable français. Au passage, accepterons-nous que tous ces déchets puissent remonter et traverser nos rues à proximité de nos habitations ? Je ne l'envisage pas. Un jour on sort tout, le lendemain on confine et on continue encore et encore. Finalement, un jugement annule l'autre et les arrêtés préfectoraux se succèdent au fil des ans. En 2027 (date marquant la fin de la concession minière) plus rien ne sera possible. Il nous reste donc peu de temps pour agir sans quoi, la nature reprendra elle-même ses droits !

A contrario, je me bats pour maintenir les puits ouverts, je me bats pour que nous puissions prodiguer une surveillance de la nappe phréatique et je me bats pour que ce scandale d'Etat puisse devenir un pôle de recherche et d'excellence mis en œuvre par des scientifiques au quotidien sur site. Marteler une simple posture politicienne, faire le buzz par voie de presse par des « sachants » qui ne sont même jamais descendus au fond, voici donc la véritable dangerosité.

Ne rien faire aujourd'hui, c'est accepter le paiement de pénalités de retard de chantier de près de 70 000€ par jour ouvré, c'est une gabegie !

Enfin, cerise sur le gâteau, je suis las. Las que tous ces politiques, ces technocrates, ces experts parlent au nom de la Ville. Rares sont ceux qui ont voulu prendre attache avec le maire de la commune concernée et rares sont ceux qui ont sollicité l'avis du Conseil Municipal de Wittelsheim. « *Je pense donc je suis* » disait Descartes, ça suffit, jetzt langt's !

Afin que la ville de Wittelsheim et l'ensemble de la population soient enfin pris en considération, j'ai décidé en concertation avec les élus du Conseil Municipal que la ville allait se constituer partie-civile (intervention volontaire) dans le cadre de l'ordonnance en référé du tribunal administratif de Strasbourg du 25 mai 2022 sur les requêtes formulées par la Collectivité européenne d'Alsace (CeA), l'association Consommation, logement et cadre de vie – Union départementale du Haut-Rhin (CLCV UD-68) et l'association Alsace Nature. Il nous semble important qu'enfin, nous puissions faire entendre notre voix en ayant connaissance de l'ensemble des pièces du dossier.

Soyez rassurés, mes chers concitoyens, en tant que maire, je gère ce dossier au mieux de vos intérêts et de ceux de notre ville.

Ainsi, vous pouvez passer un été serein loin de toutes ces considérations et profiter d'agréables moments estivaux, les doigts de pied en éventail sans rien faire, ce qui revient déjà à faire quelque chose !

Fidèlement,




# Culture

## Une médiathèque à la page !



**Pascale Zimmermann**  
adjointe à la culture

Depuis la réouverture de la médiathèque en septembre 2020, de nouveaux axes de politique d'acquisition et d'actions culturelles ont été définis, la structure a ainsi pu marquer son empreinte sur le territoire en s'inscrivant dans une dynamique. Les citoyens wittelsheimois se (ré)approprient peu à peu le lieu et profitent d'un programme d'actions culturelles riche !

### LA LOI SYLVIE ROBERT : UNE AVANCÉE POUR LES BIBLIOTHÈQUES

Le 21 décembre 2021, la proposition de loi relative aux bibliothèques publiques et au développement de la lecture publique de la sénatrice Sylvie Robert a été promulguée. Cette loi donne un cadre législatif aux bibliothèques municipales et départementales dans le code du patrimoine. Elle conforte leur rôle et leur missions ainsi que le développement de la lecture publique pour le premier équipement culturel public du pays. Elle a pour objet de consacrer la liberté et la gratuité d'accès aux bibliothèques, d'affirmer le pluralisme et la diversité des collections.

### WITT'1 PODAST !



Le podcast culturel, de la médiathèque qui vous met à la page sans être un rat de bibliothèque !

À retrouver chaque mois sur un thème différent pour suivre nos interviews d'artistes, de lecteurs et lectrices, la minute bilingue de Simone, nos coups de cœur littéraires et musicaux, l'histoire de Jean-François ainsi que la sortie culturelle à ne surtout pas manquer !

#### Pour s'abonner

<https://podcast.ausha.co/witt-1-podcast>

### MICRO-FOLIE À WITTELSHEIM

Du 5 au 26 septembre,  
un musée numérique  
à la médiathèque



Le musée numérique mis à disposition par La Filature, composante commune de toutes les Micro-Folies du réseau, permet à chacun de découvrir les chefs d'œuvres réunis au sein de collections thématiques numérisées en très haute définition.

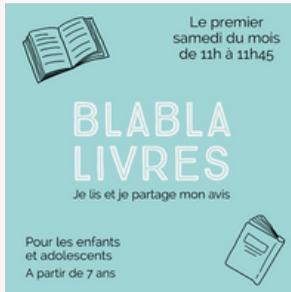
**Entrée libre sur rendez-vous au 03 89 57 79 20 ou par mail [caroline.schumm@mairie-wittelsheim.fr](mailto:caroline.schumm@mairie-wittelsheim.fr)**

### DES SACS LIVRES SURPRISE

Sandy Bory, Jean-François Werner et Simone Schnetz proposent aux enfants de 0 à 12 ans des sacs livres "surprise" par tranches d'âge et thématiques (de quoi grandir, de quoi rire, de quoi réfléchir, de quoi se détendre, moi et la nature, moi et les autres...). Laissez-vous surprendre en tombant sur des perles !

## EN JEUNESSE

### BLABLA LIVRES



Blabla livres a fait sa rentrée en janvier dernier. Les enfants à partir de 7 ans pourront participer à ce club lecture en venant présenter le livre de leur choix, qu'il ait été emprunté ou non à la médiathèque. S'ensuivra la lecture de leur passage préféré.

Les enfants et les adolescents pourront découvrir divers univers littéraires, l'exercice de partage de lecture et lecture à voix haute leur permettront de mettre des mots sur ce qu'ils ressentent en tant que lecteurs.

### UN FONDS LUDOTHÈQUE À LA MÉDIATHÈQUE

Un nouveau rayon de jeux autour des mots et de la lecture a fait son apparition en secteur jeunesse. À découvrir sans tarder !



## LA TOILE SANS NOM



La médiathèque a fait l'acquisition d'une peinture à l'huile réalisée par l'artiste Susanne Janssen

([www.susannejanssen.com](http://www.susannejanssen.com)), elle n'a pas de nom. L'œuvre a été installée dans le hall au deuxième étage, en secteur jeunesse.

Les enfants sont invités à lui en donner un en français et un autre en allemand. Venez déposer votre/vos titre(s) dans la boîte dédiée à cet effet en secteur jeunesse, nous choisirons les deux plus beaux titres et le/les gagnant(s) remportera/ront un petit cadeau.

### KINDER...S'ISCH WIHNÄCHTE ! LES ENFANTS... C'EST NOËL !



Spectacle jeunesse trilingue (français/alsacien/allemand) par Isabelle Grussenmeyer

Pour les enfants à partir de 4 ans :

**Mardi 13 décembre** à 13h55 et à 15h (deux représentations) à la salle Grassegert, 111 rue de Reiningue à Wittelsheim.

**Entrée libre sur réservation par mail [simone.schnetz@mairie-wittelsheim.fr](mailto:simone.schnetz@mairie-wittelsheim.fr) ou par téléphone au 03 89 57 79 20**



## FRACASSE OU LES ENFANTS DES VERMIRAUX PAR LA COMPAGNIE DES Ô



Pour les enfants :  
Spectacle jeunesse d'après le mythe de  
Théophile Gautier.

**Samedi 22 octobre** à 15h à la salle  
Grassegert, 111 rue de Reiningue à  
Wittelsheim.

Entrée libre sur réservation au 03 89 57 79 20 ou  
par mail [caroline.schumm@mairie-wittelsheim.fr](mailto:caroline.schumm@mairie-wittelsheim.fr)  
ou [sandy.bory@mairie-wittelsheim.fr](mailto:sandy.bory@mairie-wittelsheim.fr)

## EN ADULTE

### PAROLES DE LECTEURS

Les lecteurs ont la parole et sont invités  
à partager leurs coups de cœur  
littéraires un jeudi par mois à 18h à la  
médiathèque. Le choix est libre, album,  
roman, bande dessinée, peu importe,  
l'essentiel étant le partage d'idées de  
lecture !

Prochains rendez-vous :

**22 septembre, 20 octobre, 24  
novembre, 15 décembre**

Entrée libre sur réservation au 03 89 57 79 20  
ou par mail [caroline.schumm@mairie-wittelsheim.fr](mailto:caroline.schumm@mairie-wittelsheim.fr)  
[wittelsheim.fr](mailto:wittelsheim.fr)

### RENDEZ-VOUS LITTÉRAIRES

Antoine Jarry, critique littéraire, entame  
sa deuxième résidence à la  
médiathèque de Wittelsheim. Il  
intervient un samedi par mois à 14h30.



Prochains rendez-  
vous avec Antoine  
Jarry : **24  
septembre  
(rentrée littéraire)  
et 22 octobre.**



**Antoine Jarry**

Jacques Lindecker,  
critique littéraire, en  
charge de la  
chronique littéraire  
pour le journal  
L'Alsace sera invité à  
la médiathèque  
**samedi 2 octobre** à  
14h30 pour une  
présentation de ses  
coups de cœur de la  
rentrée littéraire.



**Jacques Lindecker**

Entrée libre sur réservation au 03 89 57 79 20 ou par  
mail : [caroline.schumm@mairie-wittelsheim.fr](mailto:caroline.schumm@mairie-wittelsheim.fr)

## DES MOTS ÉLECTRIQUES #2



*Des mots électriques* : c'est la rencontre entre  
la musique d'un musicien et les mots qui  
l'ont constitué. Antoine Jarry, critique  
littéraire et Vincenzo Mavrici, musicien, nous  
inviteront à plonger dans l'univers de la  
grande Patti Smith. **Samedi 12 novembre** à  
20h à la salle Grassegert.

Entrée libre sur réservation au 03 89 57 79 20 ou par  
mail [caroline.schumm@mairie-wittelsheim.fr](mailto:caroline.schumm@mairie-wittelsheim.fr) ou  
[sandy.bory@mairie-wittelsheim.fr](mailto:sandy.bory@mairie-wittelsheim.fr). Tout public.

## Journées Européennes du Patrimoine Rendez-vous samedi 17 septembre 2022



L'occasion de découvrir ou redécouvrir l'histoire du patrimoine en famille, le temps d'un week-end placé sous le signe de la culture ! Ci-dessous le programme !



Marie & Ju en concert

À la **médiathèque** de 10h à 13h : découverte du **musée numérique** *Micro-folie*.

À la **salle Grassegert** de 10h à minuit : des histoires racontées en alsacien et allemand par Simone Schnetz, des ateliers : écriture et arts plastiques.

À 11h à la **salle Grassegert** : *contes pour enfants pas sages* de Jacques Prévert par la compagnie Théâtre Lumière.

À 15h : *Matière à rire* de Raymond Devos par le théâtre lumière **salle Grassegert**.

À 16h : interview de l'auteur Michel Turk, auteur de *La dame des mines* **Amélie Zürcher**.

À 18h : les Nains Provisateurs à la **salle Grassegert**.

À 19h Betty la blondissante et Joséphine - à la **salle Grassegert**.

À 19h30 : Régine Tonic aux platines - à la **salle Grassegert**.

20h00 : Marie Bechtel en concert - à la **salle Grassegert**.

Pendant toute la soirée, buvettes et restaurations foodtruck seront proposées au public et plusieurs **stands** seront présents parmi lesquels l'éditeur mulhousien, Mediapop, le disquaire Le Détour et la librairie 47 degrés Nord.



Pour clôturer la soirée en musique Veenus Band en concert (rock, garage) !



Aux platines je demande... Régine Tonic !

Parallèlement, la médiathèque accueillera pour l'occasion une **exposition de plats en céramique** baptisée *Plats du jour* de l'artiste-plasticien René Weber. *Plats du jour* est un discret et modeste hommage à Henri Loux (1873-1907), un artiste qui a montré l'Alsace de son temps au plus près de ce qu'elle devait être. René Weber a repris l'idée des saisons, du temps qui passe, nous montrant des paysages changeants, la faune et la flore. Il a signé sur chaque plat les mois du nom du calendrier républicain, en référence au centenaire de la Commune.



## Les auteurs invités à Wittelsheim

### Samedi 17 septembre

Ancien élu mulhousien, Pierre Freyburger, petit-fils d'un dessinateur textile formé à l'école de dessin de la Société industrielle de Mulhouse et profondément attaché à cette ville ouvrière, s'est intéressé à l'affaire du pillage du Musée de l'Impression sur Etoffes en se lançant dans une enquête dont il a tiré un livre passionnant qui se lit comme un polar « Musée de l'impression sur étoffes, autopsie d'un pillage » publié en 2020 aux éditions Mediapop.

En février dernier, il publie en collaboration avec Hélène Poizat, journaliste à l'Alsace un deuxième titre « Le naufrage d'un musée », une fiction qui retrace l'histoire du pillage du fonds du MISE avec des parties inventées car il leur manquait des éléments.

### Pierre Freyburger, Hélène Poizat



Crédit photo : Samuel Coulon pour L'Alsace

### Nicolas Decoud



Crédit photo : A. Me/Pokaa

Nicolas Decoud est un auteur né et vit en Alsace. Dans son premier roman « L'école de rame » publié en 2019 aux éditions Mediapop, il revient sur son expérience militaire. Il a eu envie de s'essayer à l'écriture de la nouvelle avec « Premier jet » (mediapop éditions), trois contes érotico-porno-comiques pour adultes et lecteurs consentants.

### Michel Turk

Ancien magistrat devenu romancier, Michel Turk est l'auteur de plusieurs romans policiers et historiques a réécrit l'histoire d'Amélie Zürcher, connue pour être à l'origine de la découverte de la potasse en Alsace dans son livre « La dame des mines : Amélie Zürcher », publié aux éditions Cabédita.



Crédit photo : Michel Turk

# Culture

## Un autre regard sur le monde



**Pascale Zimmermann**  
adjointe à la culture

**Un message porteur d'espoir, c'est sur cette note que s'est achevée la rencontre entre Bernard Cazeneuve qui présentait son dernier livre, *Le Sens de notre Nation*, et les habitants de Wittelsheim salle Albouy à Wittelsheim.**

La présentation succédait à celle de Victor Castanet pour son livre *Les fossoyeurs* qui avait déjà suscité l'enthousiasme des spectateurs. Pour cette deuxième partie de soirée, on aurait pu s'attendre à un échange plus politique. Il n'en fut rien à la grande surprise du premier intéressé, Bernard Cazeneuve. Pour autant, ce dernier s'est prêté avec plaisir à cet exercice de rhétorique philosophique animé par Antoine Jarry, professeur de français, et Antoine Weigel de la librairie 47° Nord qui organisaient cette séance de dédicaces en collaboration avec le service culturel de la Ville de Wittelsheim. Viscéralement attaché au siècle des Lumières, Bernard Cazeneuve a balayé en 90 minutes les plus grands éclairés de conscience (Diderot, Voltaire...) pour dire combien, en politique, il transporte avec lui les bagages de ceux qui ont contribué à forger ses convictions républicaines.

C'est là le pilier de son action en tant qu'ancien Premier ministre, lui qui revient dans son dernier ouvrage sur l'exercice des plus hautes responsabilités d'État lors de son passage Place Beauvau. À la question de savoir s'il ne s'était pas forgé une certaine idée de la France qui n'était pas celle à laquelle il avait pu croire au départ, il a confié "Je suis sorti de cette période plus humain que j'y étais entré" en évoquant les attentats les plus violents et les vives tensions sociales. «*Ce tel sentiment de chagrin qu'on ressent au soir des attentats change la relation au pays car tout ce qui peut relever le l'intellect et de la réflexion intime percute le sentiment qu'on a d'une nation. Je crois fermement à l'indivisibilité et à*



**La Ville accueillait Bernard Cazeneuve et Victor Castanet à l'occasion de la présentation de leurs livres respectifs.**

*l'unité de la nation. La nation est la seule communauté qui vaille et cette conception permet à chacun d'exprimer son altérité », a-t-il développé. « On est dans une période disruptive, où on nous fait croire qu'on peut venir de nulle part, mais c'est faux. On est enraciné dans notre héritage, qu'il soit familial, intellectuel... Ces valeurs sont importantes en politique car il n'y a pas de conviction sans valeurs auxquelles on croit la politique est un art de la conviction, et donc de la sincérité. »* Son héritage à lui : les penseurs du XVIIIe siècle mais aussi Jean Jaurès, Jules Ferry, Sadi Carnot, Pierre Mendès France et tant d'autres intellectuels qui ont, comme lui, érigé l'universalisme porté par la Déclaration des Droits de l'Homme et du Citoyen comme valeur sacrée.

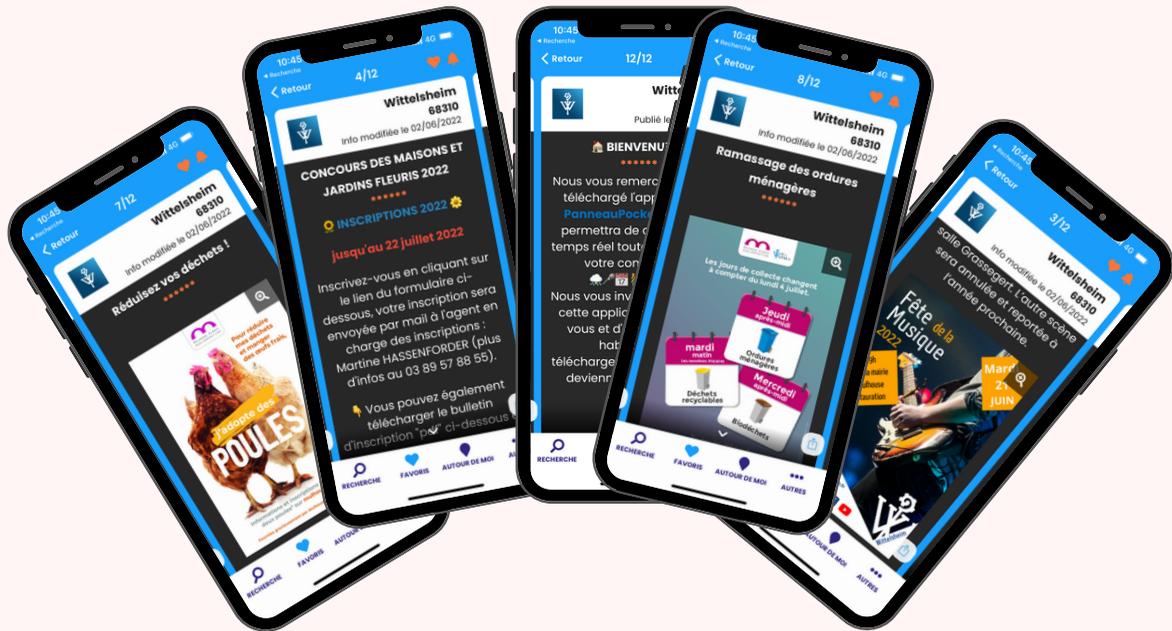
**Vi.M**

# Communication L'info ? C'est dans la poche !

Les alertes et informations de la mairie de Wittelsheim sont sur Panneau Pocket ! Événements de la vie quotidienne, fête du village, travaux sur la voirie, arrêtés de la préfecture, alertes météo ou coupures réseaux etc... soyez informés et alertés en temps réel de l'actualité de votre commune grâce à l'application PanneauPocket.



**Marianne Knafel**  
adjointe  
à la communication



La mairie de Wittelsheim s'est équipée de PanneauPocket, l'application d'information et d'alertes, dans le but d'être au plus proche de ses habitants. Cette application mobile permet aux collectivités de transmettre en temps réel des alertes, actualités officielles locales et messages de prévention. Les habitants mettent en favoris toutes les entités qui les intéressent : les communes et intercommunalités qui les entourent, son Syndicat des eaux, de traitements des ordures ménagères, l'école de ses enfants, la gendarmerie dont il dépend...

Côté habitants, l'application est gratuite, sans publicité, sans création de comptes ni aucune récolte de données personnelles.

Il suffit de quelques secondes pour installer PanneauPocket sur son smartphone et mettre en favoris une ou plusieurs collectivités. Toujours sur son téléphone mais aussi sur sa tablette, PanneauPocket est accessible également depuis son ordinateur ([www.app.panneaupocket.com](http://www.app.panneaupocket.com)).

La commune de Wittelsheim diffusera sur l'application des alertes et arrêtés de la préfecture, alertes météo, coupures réseau, travaux à venir, comptes-rendus de conseils municipaux, événements de la vie quotidienne et manifestations ... Les habitants resteront connectés à l'actualité de leur territoire, depuis chez eux ou en déplacement, au travail ou en vacances.





## TÉLÉCHARGEZ GRATUITEMENT VOTRE APPLICATION PANNEAUPOCKET



Recevez les alertes et les informations de Wittelsheim en 4 CLICS

1

Ouvrez votre application Play Store, App Store ou AppGallery sur votre téléphone ou sur votre tablette



2

Tapez "PanneauPocket" dans la barre de recherche en haut de l'écran ou en bas à droite grâce à la loupe (selon les téléphones).

3

Le logo de PanneauPocket apparaît à côté de l'application PanneauPocket en tête de liste. Cliquez sur "Installer" ou "Obtenir".

4

Il ne vous reste plus qu'à cliquer sur le  à côté de Wittelsheim. Vous recevrez les notifications de son actualité en temps réel.

Félicitations, vous venez d'installer PanneauPocket sur votre téléphone ou votre tablette !  
L'application est sans publicité, gratuite et sans récolte de donnée personnelle.

Retrouvez également toutes les infos et alertes depuis un ordinateur sur [app.panneaupocket.com](http://app.panneaupocket.com)

panneauPocket

## Depuis 2017, l'application rend la vie de + de 8200 collectivités plus facile et plus sereine

100% Française, PanneauPocket est N°1 en France depuis 2017 en nombre de collectivités équipées et en nombre de téléchargements par les habitants. Cette solution digitale extrêmement simple, pratique et à moindre coût permet de renforcer la proximité Élus-Administrés.

L'entreprise œuvre depuis sa création pour aider les territoires ruraux et leurs acteurs. C'est dans cette démarche que tout naturellement la Gendarmerie Nationale et PanneauPocket ont signé un partenariat en 2021. L'ensemble des Gendarmeries de France se sont équipées de l'application pour permettre aux forces de sécurité de sensibiliser un maximum de citoyens et d'augmenter ainsi l'efficacité du dispositif opérationnel de tranquillité publique.



# Budget 2022

## Des projets structurants



**Fabrice Amadori**  
adjoint aux finances

**Le budget principal de la ville de Wittelsheim s'élève à 22,3 M€. La section d'investissement s'équilibre en dépenses et en recettes à hauteur de 10,9 M€. La section de fonctionnement s'équilibre en dépenses et en recettes à hauteur de 11,4 M€.**

**La crise sanitaire que le pays traverse encore actuellement aura permis pour la ville de réaliser bon nombre d'études en temps masqué. 2022 symbolisera la mise en œuvre effective des projets structurants de la mandature.**

En effet, les travaux de remplacement de la toiture et de l'isolation de la salle Grassegert commenceront. En parallèle, l'éducation, l'enfance et la jeunesse seront au cœur de l'action publique puisque les locaux actuels du Centre socio-culturel (école élémentaire du centre) seront agrandis et transformés en périscolaire via le concours financier de m2a. Le CSC (siège administratif) sera quant à lui déménagé dans l'ancienne école maternelle Arc-en-Ciel, bâtiment qui accueillera également le futur RPE (relai parents enfants) également sous financement partiel de m2A.



**Des travaux de remplacement de la toiture et d'isolation sont programmés à la salle Grassegert.**



Enfin l'ensemble des établissements scolaires (maternelles et primaires) profitera d'une rénovation énergétique mise en œuvre dans le cadre du plan de relance de l'Etat (1M€ de travaux au total).

Bien évidemment, les travaux engagés, notamment en ce qui concerne la réhabilitation et la sécurisation des locaux du rez-de-chaussée de la mairie, seront achevés en 2022.

Pour ce qui concerne le fonctionnement, de nouvelles recettes pérennes (30 ans) sont prises en considération particulièrement en ce qui concerne la réalisation d'une centrale photovoltaïque au sol sur l'ancien carreau Amélie pour lequel l'aire de Bonn (33 hectares) sera mise en service, permettant une recette de 150 000 € sur ce secteur.

Enfin, la sécurité publique sera au cœur de l'action municipale passant notamment par la création d'une police municipale efficacement dimensionnée (6 agents au total) et délocalisée à la salle Albouy mais aussi par le renforcement du dispositif de vidéoprotection et la création d'un réseau de fibre optique dédié.

La guerre en Ukraine a aussi pour conséquence une augmentation du prix

des matières premières et des fluides (gaz, électricité et combustibles...), la municipalité restera attentive à l'utilisation du budget, et à la bonne gestion des deniers publics.

Bien qu'ambitieux, le budget permet de maintenir les taux d'imposition communaux (inchangés depuis la précédente mandature) et confirme le versement à l'identique des subventions aux associations de la ville.

## BUDGETS ANNEXES

**Parallèlement au budget principal qu'elles élaborent, les collectivités locales peuvent créer des régies pour suivre l'exploitation directe d'un service public industriel et commercial (SPIC) ou pour individualiser la gestion d'un service public administratif (SPA) relevant de leurs compétences. Les budgets annexes se composent comme suit :**

**BUDGET ANNEXE SERVICE DES EAUX :**  
**TOTAL 439 756,28 € en dépenses et 516 000 € en recettes** dont section d'investissement : 155 756,28 € en dépenses et 232 000 € recettes et section de fonctionnement 284 000 € en dépenses et en recettes.

**BUDGET ANNEXE LOTISSEMENT ZACT NORD :** **TOTAL 1 248 318,76 € en dépenses et en recettes** dont section d'investissement : 624 159,38 € en dépenses et en recettes et section de fonctionnement 624 159,38 € en dépenses et en recettes.

**BUDGET ANNEXE LOTISSEMENT ZAE AMELIE :** **TOTAL 2 506 494,44 € en dépenses et en recettes** dont section d'investissement : 1 166 670,32 € en dépenses et en recettes et section de fonctionnement 1 339 824,12 € en dépenses et en recettes.

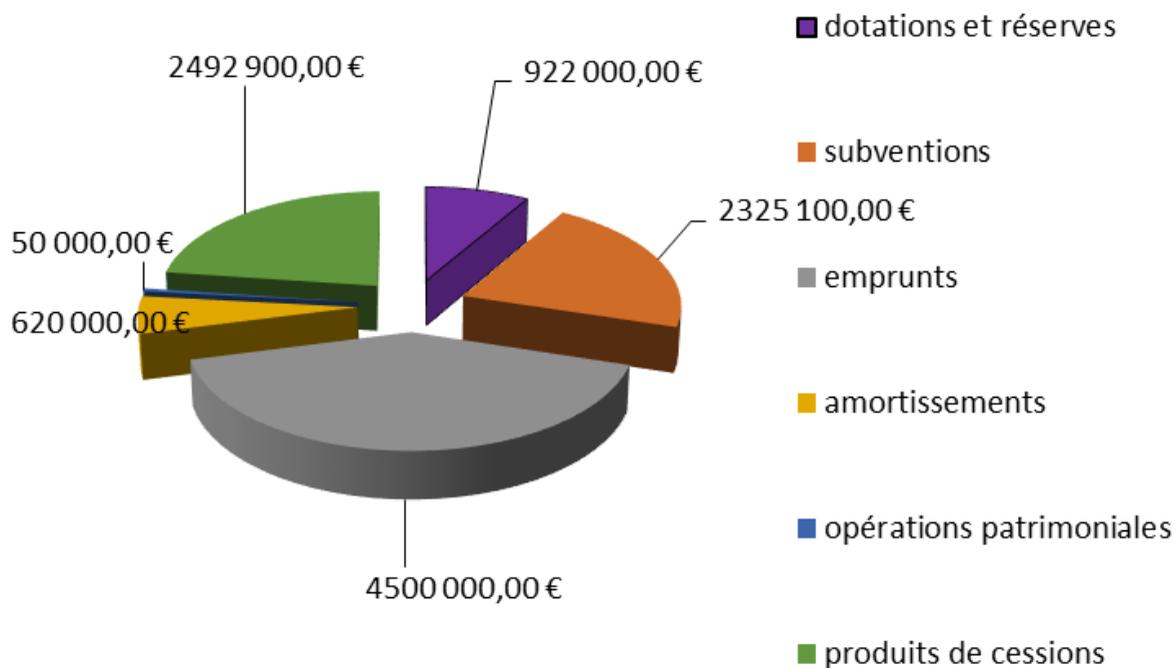


Ci-dessus la ZAE Amélie dont le budget annexe du lotissement est de 2,5 M€.

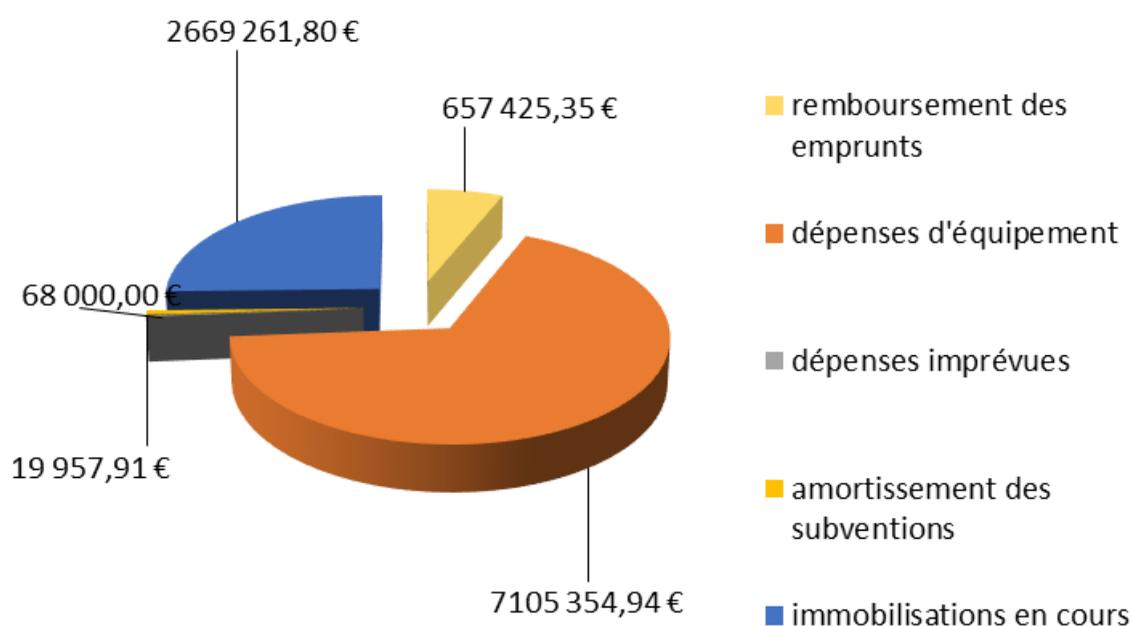
**BUDGET ANNEXE LOTISSEMENT MERMOZ :** **TOTAL 1 890 172,04 € en dépenses et en recettes** dont section d'investissement : 762 201,32 € en dépenses et en recettes et section de fonctionnement 1 127 970,72 € en dépenses et en recettes.

# LE BUDGET PRINCIPAL EN IMAGES

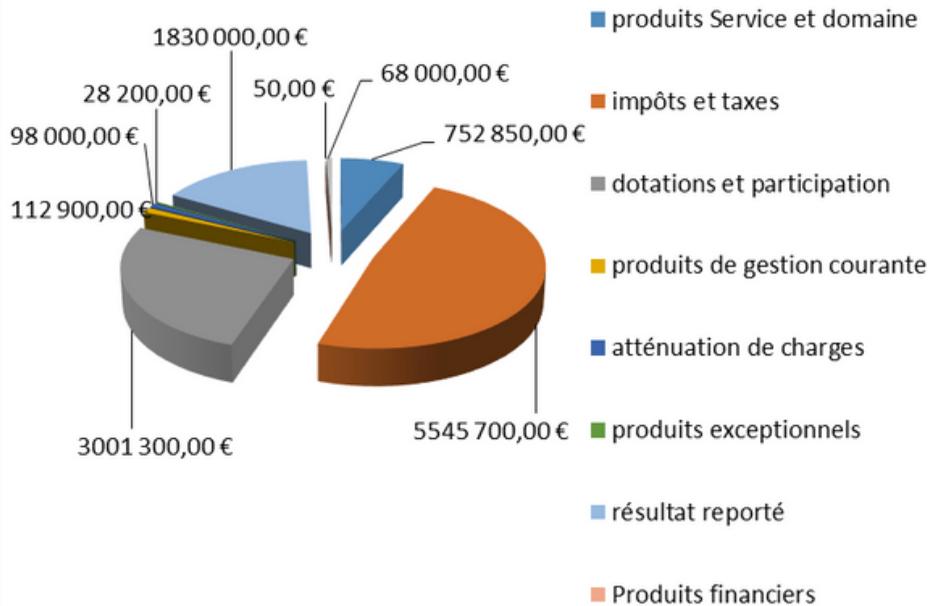
## RECETTES D'INVESTISSEMENT



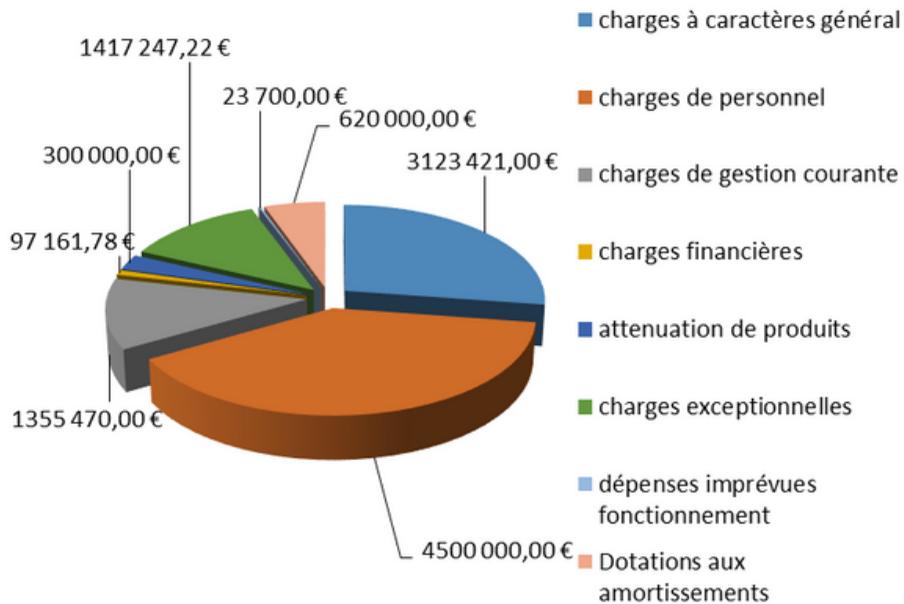
## DEPENSES D'INVESTISSEMENT



## RECETTES DE FONCTIONNEMENT



## DEPENSES DE FONCTIONNEMENT



**La capacité de désendettement** : ce ratio permet d'estimer en combien d'années d'exercices budgétaires la collectivité peut rembourser la totalité du capital de sa dette en supposant qu'elle y consacre l'intégralité de son épargne brute chaque année. Capacité de désendettement de Wittelsheim : 2,63 années, moyenne des villes de même strate: 7,3 ans.

# De la serre à la terre



**Gilles Ackermann**  
adjoint en charge  
du patrimoine

**Au Centre Technique Municipal, chaque saison se prépare avec six mois d'avance. Le label *Deux Libellules* engage les agents dans une démarche d'entretien raisonnée des espaces verts. Les essences sont choisies en fonction de leur enflorissement mais aussi en fonction de leur consommation en eau.**

Quatorze agents de la Ville sont affectés aux espaces verts. Au programme cet été, tonte, arrosage, débroussaillage, désherbage et entretiens des massifs : *"Nos actions sont rythmées par le cycle des saisons. Dans la gestion, on prend en compte les critères esthétiques mais aussi la consommation en eau, ce qui nous permet de limiter à 1 000 m<sup>3</sup> d'eau par an l'arrosage toutes fleurs confondues. On anticipe 6 mois à l'avance. Cette année, par exemple, nous allons tester la production de plantes bi-annuelles sous les serres municipales"*, explique Lionel Scheer-Alm, responsable grand environnement.



**1 Multihog  
pour 250  
candélabres  
et  
500 demi-  
suspensions**



**600 m<sup>2</sup> de  
massifs  
floraux**

**24 000 bulbes  
plantés pour  
l'automne**



**4 000  
plantes  
bisannuelles**

**545 arbres  
plantés  
depuis 2018**



*Et si on vous  
contait  
fleurette ?*



# Tour d'horizon

Plusieurs projets de chantier ont été validés dernièrement par le conseil municipal, notamment l'extension de la salle Mermoz, de la police municipale et de la mairie. Le point en images...



**Concernant les locaux de la police municipale**, 450 000 euros de travaux ont été validés. Le permis de construire a été déposé en début juin et la phase de travaux débutera en septembre. Les locaux seront disponibles en début décembre 2022. 200 m<sup>2</sup> seront affectés à la police municipale, auxquels s'ajoutent les garages qui pourront accueillir deux véhicules et les espaces extérieurs. Les phases de recrutement des agents sont en cours. Un local sera aménagé entre les deux bâtiments et accueillera l'espace de vidéo-protection et les vestiaires. Un accueil sera aménagé pour le public. Le cabinet d'architecte Bleu Cube a été missionné pour concevoir le projet.



**En mairie, au rez-de-chaussée**, l'objectif était de sécuriser les lieux et d'assurer la confidentialité du service État Civil et de la Maison France Services. La réception des travaux du rez-de-chaussée se fera en juillet. Les gaines de plaquisation ont été posées, le réseau électrique et informatique a été mis en place ; les sanitaires sont en cours de finalisation ainsi que les mises aux normes Personnes à Mobilité Réduite ; 430 m<sup>2</sup> ont été réhabilités. Le cabinet d'architecte Bleu Cube est en charge du dossier.



**Toujours en mairie au deuxième étage**, les travaux sont réalisés en régie et supervisés par Alexandra Zumbiehl sous la conduite de Gilles Ackermann. Les locaux du service des finances ont été intégralement rénovés. Après la pose de la dalle, place à la phase placo et isolation. La réception des travaux se fera à la fin du mois de juin 2022, en même temps que celle du local du personnel.

# aux des chantiers



**Gilles  
Ackermann**  
adjoint au  
patrimoine



**Rue d'Italie, avant et après** : des travaux ont été engagés pour un montant de 99 900 euros TTC. La voirie a été intégralement refaite en janvier et février : écoulements d'eaux pluviales et le fond de forme de la voirie (assise de la route) ainsi que la chaussée sur environ 200 mètres.

**Rond-point du Heiden** : des fosses de plantations ont été creusées, l'ensemble a été amendé avec du compost avant d'être engazonné et une vingtaine d'arbustes dont la fleuraison s'étale sur toute l'année ont été plantés.



**Les services techniques de la Ville viennent de faire l'acquisition d'une nouvelle balayeuse 3 en 1 !** Fabriquée dans le Grand Est, cette balayeuse-débroussailleuse-désherbeuse dispose d'un réservoir de 2m<sup>3</sup> d'eau propre avec un système de recyclage d'eau qui permet d'économiser environ 200 litres. Elle est équipée d'une motorisation au biocarburant éthanol, plus respectueuse de l'environnement, et de 4 roues directrices avec un gabarit d'1m30 adapté à tous les trottoirs. Nul doute qu'avec ce nettoyeur haute pression, les trottoirs de la ville seront étincelants !

# Résidence Autonomie Séniors

## Les travaux avancent

**Le chantier de la Résidence Le Hameau d'Amélie se poursuit conformément à l'échéancier. Les entreprises attaquent maintenant les travaux de charpente, d'étanchéité et la pose de fenêtres.**

*"Comme le souhaitait la Commune, nous avons mené un aménagement de deux niveaux en étoile avec, au centre, un bâtiment à deux étages regroupant les pièces communes,"* explique Sonia Beclé, Architecte, cabinet AEA. À l'est et au sud du bâtiment se trouvent deux ailes de logements sur deux étages.

Si les conditions climatiques le permettent, la livraison prévue au premier semestre 2023 sera respectée. 35 logements (25 F2 et 10 F3) « à mi-chemin entre le domicile et la maison médicalisée » seront offerts à la location. Un projet visant à améliorer et sécuriser le quotidien des personnes âgées de la commune.



**La résidence, en cours de construction sur un terrain viabilisé et vendu par la commune, représente un investissement de près de 4,9M€ pour le bailleur social HHA.**



**Jean-Pierre Schweitzer**  
adjoint  
aux affaires sociales

## Relais petite enfance

# Un vrai service de proximité

**Véritable service de proximité pour les jeunes parents, le Relais Petite Enfance qui a ouvert ses portes en début d'année tourne déjà à plein régime !**

12 ateliers ont déjà eu lieu depuis le 15 février, avec une fréquence d'un atelier par semaine, pour un total de 157 participants.

Parallèlement à ces ateliers collectifs, des temps de rencontres individuelles sont proposés aux parents et aux 65 assistants maternels de Wittelsheim.

Rien de tout cela n'aurait été possible sans les deux principaux contributeurs du projet que sont m2a -porteur de la compétence- qui finance le projet à



**Anna Consiglio**  
adjointe à  
l'éducation



hauteur de 173 000 € et la CAF qui contribue à hauteur de 119 870 €.



# Petite enfance

## Une nouvelle micro-crèche !



**Anna Consiglio**  
adjointe à  
l'éducation

**La micro-crèche Les Chérubins de Wittelsheim située au 9 rue de Ferrette, vient d'ouvrir ! L'établissement a une capacité d'accueil de 10 enfants âgés de 10 semaines à 4 ans.**

*"L'équipe est constituée de 4 professionnels de la petite enfance. Le projet pédagogique construit par l'équipe est basé sur la motricité libre et la libre circulation des enfants. Deux dortoirs accueilleront les enfants pour leur sieste, en fonction de leur âge. À cela s'ajouteront un hall d'accueil où se feront les transmissions entre parents et professionnels, une salle de change et une partie réservée à l'administratif"* explique Marie Febvay-Choffel.

Filiale du réseau de micro-crèches *Les Chérubins* dont le siège est à Strasbourg, cette crèche bénéficie de la force d'un réseau expérimenté. *"Les micro-crèches du réseau Les Chérubins placent l'enfant, son bien-être et sa sécurité affective au cœur de leurs projets pédagogiques. La taille du groupe permet d'avoir des relations privilégiées, et offre une souplesse et une adaptabilité précieuses aux yeux des parents"* précise Marie Febvay-Choffel qui se tient à disposition des familles.



**Une micro-crèche accueillante et bien équipée ! (DR)**

### Informations pratiques

9 rue de Ferrette - 68310  
WITTELSHEIM  
03 89 55 83 52 - wittelsheim@les-cherubins.com  
Horaires d'ouverture :  
Du lundi au vendredi de 07h30 à 18h30  
<https://wittelsheim-68310.les-cherubins-creches.com/>  
On peut s'inscrire en ligne.

## Des capteurs de CO2 dans les écoles

Afin d'encourager le déploiement des capteurs CO2, un soutien financier exceptionnel est apporté par l'État aux collectivités territoriales ayant acheté des capteurs pour équiper les écoles publiques. La Ville de Wittelsheim a bénéficié de ce dispositif et a acheté 38 capteurs afin d'équiper les classes par le biais d'une commande groupée via l'Association des Mairies du Haut Rhin.

869 élèves pourront en bénéficier.

Le coût d'un capteur est de 98.60 € TTC.



# Habitat Moi, propriétaire ?

**Située à côté du *Hameau d'Amélie*, la *Résidence Sérénis* permet de devenir propriétaire en douceur via le dispositif de location-accession et en bénéficiant du coup de pouce d'une TVA à 5,5%\*.**



**Jean-Pierre  
Schweitzer**  
adjoint  
aux affaires sociales

La *Résidence Sérénis*, c'est un ensemble de trois résidences de huit logements allant du 2 pièces au 4 pièces avec balcon, terrasse ou jardin qu'on peut acquérir pour en faire sa résidence principale.

Au cœur de Sérénis, les prestations chouchotent votre confort :

- un carrelage robuste et élégant équipe les pièces à vivre
- un revêtement stratifié recouvre le sol des chambres
- la salle de bain est dotée d'un meuble vasque et d'un radiateur sèche-serviette.



**3 résidences de 8 logements complètent les possibilités d'accèsion à la propriété.** (Photo fournie non contractuelle)

Et en + !

## Pensez budget !

- Avec son isolation renforcée, votre logement est moins sensible aux variations de température et votre budget s'en retrouve plus stable.
- Profitez d'une gestion personnalisée de votre chauffage, grâce à une chaudière individuelle au gaz.
- Bénéficiez également de la belle orientation des vitrages pour valoriser aussi l'éclairage et l'apport calorifique naturels.

## Comment bénéficier du dispositif de location-accession ?

Le logement acheté devra :

- Être votre résidence principale.
- Ne pas dépasser certains plafonds de ressources.
- Disposer d'un revenu suffisant, d'un apport personnel, de peu ou pas de crédit en cours... conditions requises pour obtenir un prêt immobilier.



**Jean-Pierre Schweitzer**  
adjoint  
aux affaires sociales

# Maison France Services Les services viennent à vous !

**Vous avez besoin d'aide pour vos démarches administratives ?  
Vous rencontrez des difficultés avec internet ? Les espaces  
France Services ouverts depuis le 1<sup>er</sup> juin sont là pour vous  
accompagner.**



Ici, on est accueilli dans des locaux qui assurent la confidentialité des échanges.

## Une Maison France Services, c'est quoi ?

**JPS :** C'est un service proche de vous au quotidien ! Les démarches dématérialisées ne sont pas forcément faciles pour tout le monde : faire une déclaration de revenus, une demande de permis de conduire, une demande d'allocation logement... Avec la Maison France Service, on peut réaliser ses démarches administratives, auprès de l'administration des impôts, de la CARSAT, de la CPAM, de Pôle Emploi, de la CAF, de la MSA... avec des agents qui nous aident à le faire.

## **JPS : Faut-il prendre rendez-vous ?**

L'accueil se fait sur RDV pour ce qui est de l'accompagnement aux démarches par un agent. Les gens autonomes pourront quant à eux être dirigés vers l'espace en libre-accès.



**Zahira Zaaf et Françoise Finck accueillent les usagers.**

On peut venir avec ses papiers et si on ne les a pas, on peut les imprimer sur place ! Avec la Maison France Services, des agents sont formés pour trouver des solutions.

## **Comment se passe l'entretien ?**

**JPS :** Deux bureaux isolés assurent la confidentialité des échanges avec les agents et un espace numérique est équipé de téléphone, imprimante, scanner, webcam...

## **Où se trouve la Maison France Services ?**

**JPS :** Provisoirement à la médiathèque mais elle sera transférée en mairie en septembre.



**Du lundi au mercredi 9h00-12h00 et 13h30-17h00  
Jeudi 8h00-12h00 et 13h30-17h00  
Vendredi 9h00-12h00 et 13h30-16h00**



Les Maisons France Services permettent un accès au matériel, des conseils et l'accès à des formations. On peut par exemple être orienté vers des formations gratuites.

# Environnement

## Une naissance, un arbre

**Autant d'arbres de bienvenue que de nouveaux-nés, c'est là un des nombreux projets portés par la ville en matière d'environnement. Autant dire que la Ville est véritablement tournée "vert" demain !**



**Pierre Willemann**  
adjoint à  
l'environnement



**Au Passage vers la Mine Amélie 1 :  
Un symbole d'enracinement  
et de croissance  
pour les générations futures.**

L'idée d'attribuer un arbre à un enfant lors de chaque nouvelle naissance se prolongera sur toute la durée du mandat. Ainsi, pour l'instant, 57 arbres plantés dans les différents quartiers de la ville se sont vu attribuer des prénoms et des patronymes de nouveaux-nés entre juillet et décembre 2020. *"Il nous apparaissait important de favoriser la biodiversité tout en offrant aux générations futures le symbole d'un enracinement sur la terre qui les aura vus grandir"*, déclare Pierre Willeman adjoint en charge de l'urbanisme, du développement urbain, de l'environnement et de l'écologie. *"En même temps, ce projet va dans le sens du développement de la biodiversité dans la*

*commune qui nous a valu d'obtenir le label Deux Libellules. C'est aussi conforme à notre engagement de lancer un plan de boisement afin de préserver la biodiversité et lutter contre le changement climatique"*, poursuit-il.

À terme, le nombre de naissances à Wittelsheim étant estimé à 100/an en moyenne et la population étant amenée à s'accroître, on évalue à 750 le nombre d'arbres à planter sur la durée du mandat.

Un panel d'essences variées a été choisi parmi les arbres d'ornements (copalme d'Amérique, savonnier, érable boule...) auxquels s'ajouteront d'autres arbres fruitiers.

# Solidarité

## Le cœur sur la main

**Hugo et Noé, deux Wittelsheimois, ont pris la route vers le Maroc pour le 4L Trophy qui se tenait en mai 2022. Ils ont été aidés par la Ville de Wittelsheim qui leur a versé une subvention de 300 euros.**

Ce rallye d'orientation à la boussole et en 4 L est l'un des plus grands événements sportifs et solidaires d'Europe. Hugo et Noé travaillent sur ce projet depuis 2019 : ils se sont lancés un véritable défi depuis la mécanique au montage d'un budget en passant par la recherche de sponsors. *"Le principe du 4L Trophy nous a séduits car il conjugue le défi sportif et la solidarité"*, expliquent-ils. En partenariat avec le groupe scolaire de Graffenwald et le Conseil Consultatif des Jeunes de la ville de Wittelsheim, ils ont collecté du matériel scolaire qu'ils ont acheminé au Maroc !

Informations <https://www.facebook.com/patatasbravas4ltrophy/>

## Bienvenue à nos amis ukrainiens

**Deux familles ukrainiennes sont arrivées en mars dernier à Wittelsheim.**

Tout droit venues de Kiev, elles se sont installées chez une habitante, Madame Schaub, avant de rejoindre pour l'une d'elle un logement d'urgence mis à disposition par la Ville. Jean-Pierre Schweitzer, adjoint aux affaires sociales, a pris en charge l'intégration de la famille : *"À leur demande, nous les avons mis en relation avec un producteur d'asperges chez qui les parents ont été embauchés en qualité de manutentionnaires"*, explique-t-il.



**Jean-Pierre Schweitzer**  
adjoint aux  
affaires sociales



**Un véritable pari personnel et solidaire pour ces deux jeunes wittelsheimois !**



**Prochaine étape de l'intégration : la rencontre avec d'autres familles.**

Le fils âgé de 8 ans est scolarisé à l'école du Centre de Wittelsheim. La prochaine étape consistera à favoriser l'intégration de la famille dans la ville et plus largement dans la région.

L'autre famille va intégrer très prochainement un logement à Altkirch.

# Transports scolaires

## Cap sur les changements

À compter du 1er septembre 2022, Soléa reprend en charge l'organisation des transports à destination des élèves des collèges Jean Mermoz et Charles Péguy et des lycées Amélie Zurcher et Charles De Gaulle (de nouveaux circuits et horaires seront proposés).

Les trois communes membres du SISSW\* se sont accordées sur leur souhait de participer aux coûts des abonnements pour les familles à hauteur de 50% du cout total de l'abonnement annuel de l'élève de moins de 16 ans **souscrit avant le 15 octobre** portant le coût de l'abonnement à 94.50€. Un coût susceptible d'être actualisé et revu à la hausse pour la rentrée 2022/2023.

Dans le Haut-Rhin, au 1er septembre 2022, le passage à la tarification pour les élèves sera appliqué. Il s'agit du dernier département concerné par la tarification. Le transport a désormais vocation à être financé en partie par les usagers mais la

collectivité peut également le prendre en charge ou y participer.

Afin d'élargir l'offre proposée avec la possibilité pour les élèves de circuler sur toute l'agglomération, il a été proposé de prendre acte de la délégation de l'organisation du transport à SOLEA par m2A pour l'organisation des transports scolaires sur les trois communes par le biais de lignes régulières (12 et 53) et de services scolaires spécifiques appelés Tribus. Il sera possible de voyager dans toute l'agglomération y compris les week-ends et les vacances.

**\*SISSW : Syndicat Intercommunal Scolaire du Secteur de WITTELSHEIM**

### 2 SOLUTIONS POUR VOUS ABONNER DÈS LE 1<sup>ER</sup> JUILLET

#### FORMULE CLASSIQUE SUR SUPPORT PAPIER

Votre abonnement classique, c'est votre **CARTE PASS'** et un **COUPON ANNUEL** ou **MENSUEL**.

Avec votre **CARTE PASS'** ci-dessous, choisissez le coupon annuel ou mensuel qui vous convient.



#### ACHETEZ VOTRE COUPON

- **Sur l'e-boutique Soléa**  
Connectez-vous à l'adresse [e-boutique.solea.info](http://e-boutique.solea.info) et commandez votre abonnement depuis chez vous. Il vous sera envoyé à domicile.
- **Par courrier**  
Complétez le formulaire ci-joint et renvoyez-le à :  
Soléa • 97 rue de la Mertzau • 68100 Mulhouse
- **En points de vente**
  - À l'agence commerciale Soléa Porte Jeune (coupons annuel et mensuel)
  - Au Tabac du Centre, 12 rue de Mulhouse à Wittelsheim (coupon mensuel uniquement)
  - Dans les distributeurs automatiques aux stations tramways (coupon mensuel uniquement)

#### FORMULE DIGITALE SUR SUPPORT SMARTPHONE

Avec l'application **COMPTE MOBILITÉ**, voyagez en toute liberté !

- Téléchargez gratuitement l'application sur votre smartphone (App Store et Google Play).
- Choisissez le service Soléa.
- Sélectionnez l'abonnement **MENSUEL** ou **ANNUEL** souhaité.
- Suivez les instructions et laissez-vous guider.

Retrouvez toutes les informations sur [www.compte-mobilite.fr](http://www.compte-mobilite.fr)



Flashez pour en savoir plus !



**IMPORTANT : choisir une formule « classique » ou « digitale » vous engage sur ce support pour la durée de l'abonnement souscrit.** Par exemple : si vous optez pour la formule « classique », vous ne pourrez basculer sur la formule « digitale » qu'à la fin de la durée de validité de votre abonnement et inversement. Il n'est donc pas possible d'avoir son abonnement au format papier et au format digital, sauf à le payer deux fois.

Pour tout savoir, rendez-vous sur [www.solea.info](http://www.solea.info) ou Allô Soléa 03 89 66 77 77



# 3 questions à...

**Denis ZIEGLER, président du SISSW et conseiller municipal de Wittelsheim**



## Qu'est-ce que le SISSW ?

**D.Z.** : Le SISSW, qui regroupe les communes de Richwiller, Staffelfelden et Wittelsheim (soit un total de plus de 16 000 habitants), a été créé en 1971 afin de s'occuper de toutes les affaires concernant l'enseignement secondaire. Il a la compétence de répartir notamment les charges de fonctionnement des salles de sport utilisées par les établissements scolaires entre les trois communes membres. Il est devenu, par délégation du Département puis de la Région et actuellement de la m2A, organisateur secondaire de transports scolaires.

## Combien d'élèves sont concernés ?

**D.Z.** : En 2021/2022, le syndicat assure par services spéciaux le transport de 547 élèves vers les deux collèges de Wittelsheim, les lycées de Pulversheim et de Wittelsheim. À titre indicatif, 462 collégiens sur un total de 705 utilisent ces transports, soit 65.53 %

## Comment s'organise le financement ?

**D.Z.** : Les communes syndiquées versent tous les ans au budget du SISSW une contribution financière calculée au prorata du nombre d'élèves scolarisés dans les deux collèges. Le SISSW va également au-delà de ses obligations et encourage, en les soutenant financièrement, les actions pédagogiques menées au sein des deux collèges.

## Des nouveaux tarifs pour un nouveau service

Pour voyager à prix mini avec un max de déplacements sur le réseau Soléa, choisissez l'abonnement -26 ans !

**2 formules au choix**

<p><b>Annuelle</b>  <b>Payable en 1 ou 2 fois.</b>          Possibilité de s'abonner toute l'année.</p> <p><b>LES + DU PASS -26 ANS :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Un prix mini : + de 2 mois offerts</li> <li>• Envoi du coupon annuel à domicile</li> </ul>	<p><b>Mensuelle</b>  <b>Valable du premier au dernier jour du mois inclus.</b></p> <p><b>SERVICE GOÉLAN</b>  <b>Recevez votre coupon mensuel chaque mois à domicile</b> (frais de port gratuits)</p> <p><b>1 mois gratuit !</b></p>
---	---

**Tarifs année scolaire 2021/2022** 189 € ..... 19,70 €\*

Tarif spécial pour les abonnés annuels jusqu'à l'année de leur 16 ans pour les résidents des villes de Richwiller, Staffelfelden et Wittelsheim à **94,50 €\***

*\*Tarifs indicatifs susceptibles d'augmenter au 1<sup>er</sup> juillet 2022.*

Pour être valable, votre abonnement sur support papier doit être accompagné de la carte Pass' avec photo et du coupon (mensuel ou annuel) en cours de validité.



## Le comité du SISSW c'est qui ?

Le président actuel du SISSW est Denis ZIEGLER, conseiller municipal de Wittelsheim. Il est assisté par trois vice-présidents appartenant aux conseils municipaux des communes membres : Jean-Marie Roupuy, adjoint au maire de Richwiller, Linda Schleer, adjointe au maire de Staffelfelden et Rose-Marie Beck, conseillère municipale à Wittelsheim. Le bureau, composé de 7 membres, comprend également 3 assesseurs. Quatorze membres siègent au sein du comité : 4 de Richwiller, 4 de Staffelfelden et 6 de Wittelsheim. Le secrétariat du SISSW est assuré par Mesdames Sylvie Bekalarek et Camille Hutkowski.

# Musée de la Mine et de la Potasse

## Dans la peau d'un mineur



**Le Musée de la Mine et de la Potasse se situe à Wittelsheim, berceau de la découverte du gisement de potasse alsacien en 1904. Il vous plonge dans un univers incroyable, à la découverte du métier de mineur et de l'histoire centenaire de l'exploitation de la potasse en Alsace.**

Le Musée de la Mine et de la Potasse se trouve dans l'ancien vestiaire du carreau Joseph-Else, qui porte le nom des deux puits qui y sont établis. L'exploitation démarre sur le site en 1912, mais il faut attendre 1924 pour que les Mines Domaniales de Potasse d'Alsace agrandissent et modernisent les installations. Plusieurs bâtiments en brique rouge construits en 1928 témoignent du visage définitif donné au carreau, entouré de cités minières. Dernier carreau de mine du bassin potassique toujours conservé dans son intégralité, le carreau Joseph-Else valorise ces bâtiments caractéristiques de l'architecture industrielle du début du XXe siècle. L'ancien vestiaire qui abrite aujourd'hui le musée est inscrit aux Monuments Historiques.

### La salle des pendus

La salle des pendus est le dernier vestiaire avec douches collectives conservé dans sa configuration d'origine de tout le Bassin potassique alsacien. Une exposition permanente y présente une collection d'objets, de maquettes, de machines et de mobilier provenant des différents sites miniers du Bassin potassique. Les espaces thématiques situés dans les anciennes douches collectives font découvrir les différentes techniques et outils qui ont permis l'extraction de la potasse, et la façon dont était rythmée la journée de travail d'un mineur. Une œuvre sonore d'art contemporain, «les voix suspendues», habille la salle et diffuse des témoignages de femmes, filles, mères de mineurs. Ces témoignages retracent le quotidien des familles de mineurs et sont un lien de transmission de la mémoire orale.



**Au cœur d'un site d'exception, le musée conserve et valorise l'héritage patrimonial le plus significatif des générations de mineurs, descendus sous terre pendant une centaine d'années, pour y extraire le minerai de potasse.**



**Ci-dessus, la salle des pendus**



## La collection minéralogique

Constituée par le service géologique de Mines de Potasse d'Alsace à partir des années 1920, la collection minéralogique présente plus de 5 000 échantillons provenant du monde entier.

La première partie de la collection nous entraîne dans un voyage temporel à travers les terrains de la plaine d'Alsace. Entre 0 et 2 000 mètres de profondeur, les échantillons nous font remonter le temps d'aujourd'hui jusqu'à il y a environ 60 millions d'années.

Le deuxième grand thème de la collection est illustré par de nombreux échantillons d'évaporite et de sel gemme provenant du monde entier.

Une place de choix est évidemment réservée au troisième grand thème de la collection : la potasse dans le monde. Les sels de potasse se présentent généralement sous des formes très colorées et variées, et sous forme de magnifiques carottes.



**Du Brésil au Congo en passant par le Canada, des échantillons exceptionnels des quatre coins du monde sont présentés.**

Téléchargez l'application SAM !



Le Musée de la Mine et de la Potasse met à disposition de ses visiteurs des tablettes tactiles disposant de l'application SAM ! Cette application d'aide à la visite propose différents parcours de visite dotés d'informations et d'images complémentaires. Enfants, adultes, novice ou expert, tout le monde peut trouver le contenu qui lui correspond ainsi qu'une visite adaptée à son profil.



**Christine Dhallenne**

*adjointe en charge du patrimoine muséologique et vice-présidente du musées pour m2A*

## Un musée en expansion

Porté et animé depuis 1998 par l'association d'anciens mineurs « Kalivie » présidée par Jacques Holder, le musée a connu un tournant professionnel en 2020. Sous l'impulsion de Christine Dhallenne, conseillère communautaire m2A déléguée aux musées et à la valorisation du patrimoine, le musée a pu se doter d'un agent m2A professionnel en muséologie. Loïc Démésy accompagne les bénévoles de l'association Kalivie. Il assure la gestion administrative, la gestion des collections, les relations avec les autres partenaires et permet une ouverture plus large du musée en assurant les visites avec les anciens mineurs.



Musée de la Mine et de la Potasse  
22 avenue Joseph-Else  
68310 Wittelsheim  
En voiture : depuis la N66, sortie D19 Wittelsheim  
En train : ligne Mulhouse-Thann/Kruth (arrêt Graffenwald)  
En tram-train : arrêt Graffenwald  
Tél. : 07 84 57 51 76  
Horaires : mardi, jeudi, vendredi, Samedi 14h - 17h30 ; mercredi : 9h - 12h / 14h - 17h30.  
Tarifs : Adultes 6 € ; enfants de 4 à 17 ans inclus - 4 € - Formule famille: 4 personnes dont 2 adultes : 15 €. Visite guidée 12 € (adulte) - 6 € (enfant)

# Animations

## Un été aux Jardins



**Pascale Zimmermann**  
adjointe à la culture

**La ville et l'OMSC proposent une guinguette estivale dans les magnifiques paysages des Jardins du monde décorés en mode « guinguette », chaque vendredi de juillet et d'août de 18h30 à 23h.**

Le programme musical s'annonce varié avec une première partie musicale de 18h30 à 20h suivie d'un concert de 20h à 23h. Tous les concerts sont gratuits, les buvettes et restaurations sont tenues par l'OMSC et les associations locales dans les chalets.

**Vendredi 8 juillet** de 18h30 à 23h : Les Chivas Brothers - variétés internationales ambiance et fêtes.



**Vendredi 5 août** de 18h30 à 20h : Betwiin duo guitare-voix et de 20h à 23h : Cracked Cookies Rock&Roll et Swing.



**Vendredi 15 juillet** de 18h30 à 20h : Duo melodi'Om - acoustique, et de 20h à 23h : groupe Communiqué : pop rock 1970-1980.



**Vendredi 12 août** de 18h30 à 20h : animation musicale et de 20h à 23h Les Barboozes promettent une soirée concert intergénérationnelle, conviviale et participative !

**Vendredi 22 juillet** de 18h30 à 20h : Sensa et de 20h à 23h : Fleur Manouche » anciennement Nathalie B. qui sera accompagnée de la formation les Copains'Cabana : chants traditionnels espagnols et de compositions poétiques manouches.



**Vendredi 19 août** de 18h30 à 23h : Chorus variétés internationales des années 1970, 1980 et 1990.



**Vendredi 26 août** de 18h30 à 23h : soirée blanche avec 3 DJ. Ambiance food-drinks-friend/good music.

**Et, pour clôturer la saison, rendez-vous samedi 27 août avec**

une **exposition de véhicules anciens** à partir de 17h, suivie du concert de Dany et les Turbulents de 19h30 à 22h30 et **d'un feu d'artifice après le concert..**

**Vendredi 29 juillet** de 18h30 à 20h : animation musicale et de 20h à 23h : bal folk avec Ballus'Trad.



Sorties

# Une toile à la belle étoile

Que diriez-vous d'une toile à la belle étoile ? C'est ce à quoi vous convie la ville de Wittelsheim et l'OMSC les mardis 19 juillet et 16 août. Accessoire indispensable de la soirée : votre siège ! Entrée libre et restauration foodtruck sur place.

## Mardi 19 juillet - Ecole de Graffenwald 46 rue Pasteur

Rendez-vous à 19h30 pour un concert musical du groupe pop rock Seven Eight suivi à 22h de la séance de cinéma en plein air sur écran géant. À l'affiche, *Bohemian rhapsody*.

**Synopsis** : Le chanteur Freddie Mercury, le guitariste Brian May, le batteur Roger Taylor et le guitariste John Deacon prennent d'assaut le monde de la musique lorsqu'ils forment le groupe de rock Queen en 1970. Entouré d'influences sombres, Mercury décide de quitter Queen pour poursuivre une carrière solo...

## Mardi 16 août - École de Rossalmond 2 rue Grimoire

Rendez-vous à 19h30 pour une animation musicale voix-guitare suivie à 21h30 d'une séance de cinéma en plein air sur écran géant. À l'affiche *Tous en scène*.

**Synopsis** : Buster Moon est le propriétaire d'un théâtre au bord de la faillite. Ses spectacles n'ont jamais attiré grand monde et le bâtiment menace de s'écrouler. Buster décide alors, pour renflouer ses caisses, d'organiser un grand concours de chant afin de redonner de la gloire à son théâtre...



**Pascale Zimmermann**  
adjointe à la culture

BOHEMIAN  
Rhapsody

TOUS  
en scène

## Et le mercredi 13 juillet : un bal et une soirée magique...

Après la cérémonie patriotique, l'orchestre Clin d'œil se produira sur le parvis de la salle Grassefert à partir de 20h avant le feu d'artifice.

Au programme, un répertoire festif et efficace, avec les plus belles chansons d'hier à aujourd'hui : des rythmes traditionnels (marches, valse, paso-doble, volksmusik, disco, slows...) aux danses de salon (boléros, cha cha cha, country, fox-trot, jive, rumba, tango, valse...) en passant par les années Âge Tendre, Top 50 et pop-rock, le groupe promet de mettre le feu avant le feu d'artifice à la tombée de la nuit ! Des stands de restaurations et des buvettes seront proposés au public pendant toute la soirée.



Clin d'œil se produira dans un répertoire festif, et fera danser toutes les générations avec les tubes d'hier à aujourd'hui.

# Fête du sport

## Tous en piste !

**Rendez-vous dimanche 4 septembre pour la fête du sport organisée par la Ville de Wittelsheim en collaboration avec l'Office Municipal des Sports et de la Culture.**

Le fête du sport se tiendra sur le site du skate park salle Albouy et au stade Hardy dimanche 4 septembre de 14h à 18h.

Les associations vous donnent rendez-vous à leurs stands d'informations et vous proposent d'améliorer votre capital cardio santé en participant à l'épreuve suivante dans un esprit olympique. Le stade Hardy possède autour du terrain d'honneur une piste de course de 400 mètres et il s'agira d'effectuer un maximum de tours de la piste de course du stade Hardy, en y franchissant des obstacles ludiques.

*"Ouvert à tous, licenciés ou non, cette épreuve permet à chaque participant de courir pour le club de son choix et au minimum un tour de piste, ce qui permettra d'attribuer 1€ par coureur à l'association choisie",* explique Thierry Rauber, adjoint aux sports.

Courir plusieurs tours contribuera au classement des associations.

## Animations

## Été sport et loisirs

**La plaquette des animations été est téléchargeable sur le site <https://mairie-wittelsheim.fr/fr/>**

**Comment s'inscrire ?** trois étapes : téléphoner au 03 89 57 88 27 (les lundis, mardis & jeudis) pour s'assurer de la disponibilité des places et réserver. Si disponibilité, prendre rendez-vous, pour déposer le dossier d'inscription ou se rendre au service des Sports au 2e étage de la mairie avec l'ensemble des documents demandés signés et le paiement. **Nouveautés 2022 :** Initiation Roller Derby, découverte de la forêt et de la faune, de la vie dans un arbre mort et découverte du foot en salle.



**Thierry Rauber**  
adjoint aux sports



Mairie  
2 rue d'Ensisheim  
68 1810 WITTELSHEIM  
03 89 57 77 47

- D'INFOS



Retrouvez-nous  
sur les réseaux



Tous les clubs sportifs seront présents lors de cette belle journée qui permettra à cinq chanceux de gagner leur licence annuelle, offerte par l'OMSC par tirage au sort !



# Sorties

## Place au Bouchon !

Un chassé-croisé de retour de vacances comme dans les années 1920-1980 !



**Gilles Ackermann**  
adjoint au  
patrimoine.



**Thierry Rauber**  
adjoint au  
rayonnement  
de la ville.

**Le Bouchon tel qu'on le connaissait dans les années 1960 sur la Nationale 7 lors des départs en vacances : c'est ce qui vous attend le dimanche 28 août de 10h à 12h autour de la mairie. Environ 150 véhicules, tracteurs et camions d'époque sont attendus pour cette grande première ouverte au public !**



Coincé entre deux véhicules, vous voilà pris dans les méandres d'un Bouchon plus vrai que nature, aux sons des coups de klaxons et des coups de sifflets de gendarmes sous le soleil...

Organisé par la Ville et l'OMSC en collaboration avec le Club des véhicules anciens d'Alsace-Mulhouse, cet événement reconstituera l'ambiance des années 1920 à 1980 avec les véhicules, des tenues et des accessoires d'époque. En prélude à ce rassemblement, une exposition de véhicules anciens aura lieu le samedi 27 août à partir de 17h suivie d'un concert à 19h et d'un feu d'artifice à 22h30 aux Jardins du Monde. "L'événement, qui réunira des collectionneurs de toute la région, sera reconduit si le succès est au rendez-vous", explique Gilles Ackermann, lui-même collectionneur et membre du Club des véhicules Anciens d'Alsace-Mulhouse.



Un patrimoine ancien qu'il préserve avec autant d'enthousiasme que celui de la ville dont il est en charge !

**La manifestation est entièrement gratuite. Les rues seront fermées à la circulation de 10 heures à 12 heures du rond-point du Monument aux Morts au rond-point du centre.**

# Urbanisme

## Quelle autorisation pour mon projet ?



**Pierre Wullemann**  
adjoint  
à l'urbanisme

**La plupart des projets d'urbanisme nécessitent une demande d'autorisation d'urbanisme. C'est la nature du projet et sa surface qui déterminent si une demande est nécessaire et le type de dossier à déposer.**

Concrètement, il faut pour toutes les demandes se référer au Plan Local d'Urbanisme de la Ville qui fixe les règles d'utilisation des sols. Il est possible de le faire soit depuis le site internet de la commune <https://mairie-wittelsheim.fr> rubrique « urbanisme » ou en se rendant en mairie directement.

Il convient d'abord de vérifier sur le plan de zonage à quel endroit se trouve votre projet et en fonction de l'indice de la zone, se reporter au règlement de cette zone pour connaître les règles à respecter.

- **La Déclaration Préalable - DP**

Votre projet nécessite le dépôt d'une déclaration préalable si vous êtes dans l'un des cas suivants :

- Construction d'une emprise au sol ou d'une surface de plancher comprise entre 5 et 20 m<sup>2</sup>. Attention, lorsque les travaux portent sur une construction existante située en zone U d'un PLU, le seuil de 20 m<sup>2</sup> est porté à 40 m<sup>2</sup>, sauf si les travaux ont pour effet de porter la surface de plancher de l'ensemble du bâtiment à plus de 150 m<sup>2</sup>.
- Construction d'une piscine non couverte dont la surface du bassin est comprise entre 10 et 100 m<sup>2</sup>.



### DÉMATÉRIALISATION DES ACTES D'URBANISME

- Modification de l'aspect extérieur d'une construction : modification de couleur ou de revêtement des matériaux de façade ou de toiture, création, modification ou suppression d'ouvertures, installation de panneaux solaires....
- Changement de destination de la construction, sans autre modification.
- Installation d'une clôture de 1,5 m maximum dans tous les secteurs d'habitat.
- Division foncière (lotissement) s'il n'y a pas d'équipement ou d'espace commun, à condition d'être localisée en dehors du périmètre d'un site

patrimonial remarquable, des abords des monuments historiques ou d'un site classé ou en instance de classement.

Le délai d'instruction de votre demande sera d'un mois. Dans certains cas, ce délai peut être allongé. Vous en serez alors averti dans le mois suivant le dépôt de votre dossier.

- **Le Permis de Construire – PC**

Votre projet nécessite le dépôt d'un permis de construire si vous êtes dans l'un des cas suivants :

- Construction d'une emprise au sol ou d'une surface de plancher supérieure à 20 m<sup>2</sup>.
- Changement de destination de la

construction avec modification des façades ou des structures porteuses du bâtiment.

- Construction d'une piscine non couverte dont la superficie du bassin est supérieure à 100 m<sup>2</sup> ou construction d'une piscine couverte (hauteur supérieure à 1,80 m) dont la superficie du bassin est supérieure à 10 m<sup>2</sup>.

**Les documents CERFA sont téléchargeables sur internet et les demandes sont à adresser en dématérialisé à l'adresse [urbanisme@mairie-wittelsheim.fr](mailto:urbanisme@mairie-wittelsheim.fr)**



## Quels délais d'instruction pour les Permis de Construire ?

Le délai d'instruction de votre demande sera de 2 mois pour les permis de construire portant sur une maison individuelle et/ou ses annexes et de trois mois pour les autres permis de construire.



Ces délais s'appliquent également au permis de construire modificatif et à la demande de transfert. Là encore, dans certains cas, ce délai peut être allongé. Vous en serez alors averti dans le mois suivant le dépôt de votre dossier.

Les formulaires CERFA sont disponibles en téléchargement sur le site internet suivant : <https://www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/N319> Attention : de nouvelles versions sont publiées régulièrement, veillez à bien vérifier que vous êtes en possession de la dernière édition. Dans le cas contraire, il vous sera demandé de compléter votre dossier.

**En cas de doute, n'hésitez pas à vous rapprocher de la Mairie.**

### Pour toute construction de plus de 150 m<sup>2</sup>

Depuis la loi sur l'architecture de 1977, le recours à l'architecte est obligatoire pour l'établissement des projets architecturaux, sauf dans certains cas dérogatoires. Ainsi, ne sont pas soumis au recours à l'architecte les constructions dont la surface de plancher n'excède pas 150 m<sup>2</sup>.

## Vie économique EIS bien installé sur la zone Heiden



L'imposant centre logistique d'Euro Informations Services tourne désormais à plein régime sur la zone Heiden de Wittelsheim. Les élus ont découvert dernièrement ce qui se passe derrière les murs de ces bâtiments de 26 000 m<sup>2</sup> implantés sur plus de 6 hectares : cette plateforme assure la logistique de l'installation et la maintenance du matériel informatique des entités du Crédit Mutuel, sièges, caisses et agences, ainsi que de du matériel monétaire de ses commerçants.

### Tremplin de l'Emploi 350 postes à pourvoir



**Plus de 40 entreprises et organismes de formation diplômantes ou d'orientation étaient réunis salle Grassegert.**

Véritable salon professionnel à destination des demandeurs d'emploi, le Tremplin de l'Emploi proposait en avril dernier plus de 350 postes. *"Une vocation, une reconversion, un emploi : tout peut se jouer sur une rencontre"*, a souligné Marianne Knafel, adjointe en charge du développement économique.

### Les producteurs fermiers à l'honneur



Le magasin de producteurs locaux qui a ouvert ses portes en juillet dernier rue de Mulhouse vient d'être inauguré. *Saveurs fermières de la Thur* regroupe une vingtaine de producteurs fermiers.

On y trouve un large panel de produits du terroir des viandes et charcuteries aux fromages en passant par les miels, légumes, bières, jus de fruits... De quoi ravir les papilles des plus fins gastronomes !

**Saveurs fermières de la Thur 16 rue de Mulhouse Wittelsheim. Ouvert jeudis et vendredis 9h-12h et 14h-18h30 et samedis 9h-12h30.**



**Marianne Knafel**  
adjointe  
au développement  
économique

### Batembal, spécialiste de l'emballage industriel et l'ossature bois



Spécialisée dans l'emballage industriel et l'ossature bois, l'entreprise Batembal® a accueilli une délégation composée de la sous-préfecture de Mulhouse, de Pôle Emploi et de la Ville de Wittelsheim. Gilles Ackermann, adjoint en charge des travaux et du patrimoine communal, a félicité les deux dirigeants pour leur développement dans la construction en ossature bois. *"Le bois constitue une filière d'avenir et d'innovation"*, a-t-il souligné.



# Événement Tous citoyens !

Encore une magnifique Journée Citoyenne grâce à vous ! Vous étiez plus de 420 au rendez-vous ce samedi 14 mai pour rejoindre les chantiers répartis sur toute la ville ! Retour en images sur cette belle matinée...



Des chantiers de peinture, de rénovation, d'entretien d'espaces verts, de désherbage, de plantations de fleurs...

Cette matinée était aussi l'occasion de belles rencontres et de belles retrouvailles pour les habitants qui se sont tous retrouvés autour d'un repas collectif à l'issue duquel le maire, Yves Goepfert a rappelé l'importance du bénévolat autant que de l'embellissement du cadre de vie de la commune.

Une belle réussite pour Pierre Willemann, adjoint en charge de l'environnement et de l'urbanisme, cheville ouvrière de la manifestation, qui conclut : *«C'est l'occasion de tisser des liens et s'appropriier l'espace public... Mais surtout, c'est que du bonheur ! »*





École de

# 40 ans en musique

**Les professeurs de l'école de musique et les quelque 600 élèves des écoles maternelles et primaires de Wittelsheim étaient tous au diapason pour la représentation du spectacle *Panique chez les Casse-Cabosses* composé par José Schmeltz à l'occasion des 40 ans de l'école...**

Les murs de la salle Grassegert ont résonné au son des instruments à cordes et à vent le mois dernier pour conter à qui voulait l'entendre l'histoire fabuleuse de la tribu des Casse-Cabosses... **"Nous voulions marquer cet anniversaire en donnant à notre démarche une dimension pédagogique forte"**, explique Audrey Bonaud, directrice de l'école de musique.

Mission réussie : 27 classes soit 607 élèves ont pris part au projet. Les élèves ont interprété une ritournelle sous forme de haka musical (vocal + percussions corporelles) et un chant en final, accompagné par les professeurs d'instruments. Tous ont pu découvrir l'exposition sur les instruments du monde, illustrer le conte, rencontrer les professeurs de musique et découvrir la littérature associée au spectacle en lien avec la médiathèque. Un projet qui n'aurait pu voir le jour sans la collaboration de la Ville, de l'OMSC, du Conseil départemental pour la Musique et la Culture du Haut-Rhin -CDMC-, de la Direction Régionale des Affaires Culturelles -DRAC- et de la Fédération des Sociétés Musicales d'Alsace (FSMA).



**Un spectacle drôle et émouvant dans lequel La narratrice, qui habite sur l'île merveilleuse de Vogue-Lune, nous conte l'histoire de sa tribu...**



**Un projet à dimension pédagogique forte à destination des 3 - 11 ans qui a toute sa place dans les missions d'éducation artistique et culturel de l'École de musique**



WITTELSHEIM

# musique et en images !



Une classe de CM2 de l'école Amélie 2 a réalisé les illustrations de ce conte accompagné par un artiste-peintre, Robin Fougeront, de Guebwiller



Les dessins des enfants ont constitué les décors et ont été inaugurés par les élus



Les élèves ont bénéficié de 2 séances dans leurs classes par un musicien intervenant afin de les préparer au chant et au haka. Ici à l'école élémentaire du Centre avec Audrey Bonaud, directrice de l'École de musique



À l'école maternelle Langenzug

## Portrait

# L'histoire d'une passion

L'école de musique de Wittelsheim enseigne une dizaine d'instruments différents. Entre les professeurs et la musique, c'est souvent l'histoire d'une passion. Portrait de Patrick Roux.



### Comment est née la passion de la musique ?

J'ai commencé la musique à 8 ans par l'accordéon et débuté le trombone à coulisse vers 14 ans au conservatoire de Mulhouse.

J'enseigne le trombone depuis une dizaine d'années. Je joue dans plusieurs harmonies de la région, comme l'Orphéon de Mulhouse, l'Harmonie fanfare de Bruebach...

J'ai aussi joué dans des groupes de Jazz dont le grand orchestre du New Combo. J'ai aussi joué dans Coulissiana, un quatuor de trombone.

### Les difficultés du trombone ?

Apprendre à positionner les lèvres dans l'embouchure et le maniement de la coulisse pour ajuster les sons.

Il faut également travailler l'ouïe.

Le poids de l'instrument pourrait aussi être une difficulté pour les plus jeunes, mais maintenant il existe des trombones pour débutant en plastique et de différentes couleurs. On peut donc commencer dès 6 ans.

### Les avantages du trombone ?

C'est un des instruments les plus complets et le plus juste puisqu'on peut ajuster toutes les notes grâce à la coulisse. Il s'adapte à tous les styles de musique.

### Ce que vous aimez écouter ?

Glenn Miller, Tommy Dorsey en jazz  
Michel Becquet en musique classique  
ou le quatuor de Paris Branimir Slokar.  
Les grandes œuvres de la musique classique : Beethoven, Wagner, Stravinsky, Mozart, Bach...

## Rentrée musicale : les inscriptions sont ouvertes

Les inscriptions pour la prochaine saison sont ouvertes. Les cours reprendront le lundi 12 septembre 2022. Les instruments enseignés sont les instruments à vent (flûte traversière, clarinette, saxophone, trompette, cornet, trombone, euphonium et tuba) et les instruments à cordes (violon, violoncelle et guitare classique, moderne, électrique et basse)

Les autres enseignements sont le chant, le piano, la batterie, les timbales, le marimba, le vibraphone et le xylophone.

Informations et formulaires d'inscription sur le site internet de la mairie ou par mail : [ecolemusique@mairie-wittelsheim.fr](mailto:ecolemusique@mairie-wittelsheim.fr) ou par téléphone : 03 69 76 12 81.



# Peinture et sculpture

## Quand la culture vous en fait voir de toutes les couleurs

Organisée par la Ville et l'Office Municipal des Sports et de la Culture, la 49e exposition de peinture et de sculpture de Wittelsheim qui s'est tenue du 2 au 7 avril 2022 a accueilli 800 visiteurs. Retour en images...



Plus de 500 scolaires des écoles maternelles et primaires de Wittelsheim ont visité l'exposition.



Patricia Boy a reçu le prix du public pour sa sculpture *Éléonore*.



Un portrait de David Bowie en trompe-l'œil réalisé par Alain Suissa.



Rencontre avec les artistes...



### PALMARÈS :

Prix de la Ville de Wittelsheim, d'une valeur de 1 600 € : **Robert KUPPEK**, pour sa pastel *Papy russe*

Prix Prestige du Crédit Mutuel du Bassin Potassique, d'une valeur de 1 250 € **Brigitte MENGUS**, pour sa sculpture *PRIZENZA*

Prix de la société Art Graphique Design, d'une valeur de 800 € : **Alain SUISSA**, pour sa peinture numérique *Bowie 21*

Prix d'Aquarelle, de Pastel et de Techniques mixtes de l'O.M.S.C., d'une valeur de 800 € : **Paulette SEILLER**, pour sa techniques mixtes *Voyage au centre de la terre*

Prix de M. le Maire et de ses Adjoints (pour un jeune de - 25 ans), d'une valeur de 200 € : **Inès HIRSCH**, pour son œuvre au crayon *Elénos*

Prix spécial du Parrain (pour un jeune de - 25 ans), d'une valeur de 100 € : **Sarah KUBLER**, pour son œuvre en aquarelle et crayon *Oxygène*

Prix du Public, SUPER U CORRADI, d'une valeur de 1000 € : **Patricia BOY** pour sa sculpture *Éléonore*

## Sur les cîmes enneigées...



Tous les enfants ont validé leur carnet ESF. Félicitations à eux !

La ville et l'OMSC ont proposé 9 sorties ski de piste à 13 jeunes de 6 à 12 ans les mercredis après-midis au Markstein en collaboration avec les communes de Cernay, Thann et Aspach-le-Bas. Au menu l'apprentissage des fondamentaux du ski, la maîtrise de la vitesse, le dépassement. Des réussites validées par un moniteur ESF -École de ski français- dans le carnet de capacité en ski alpin fourni à l'issue du passage des différents niveaux, de l'Ourson à l'Étoile d'or.



4 sorties sport-santé ont été proposées cet hiver dans les stations vosgiennes.

Des paysages à couper le souffle, de magnifiques flancs de montagne enneigés, vierges de toutes traces, embellissant ce paysage féérique : c'est ce qu'ont découvert les 42 participants aux quatre sorties raquettes organisées par le service des sports les vendredis de janvier et février.

## Dans le rétro' La boîte à images



Toutes nos félicitations à ces bénévoles qui prouvent que, non, l'engagement associatif n'est pas en crise !

La Ville de Wittelsheim a mis à l'honneur **les bénévoles méritants de Wittelsheim**, promotion 2022. L'occasion d'une démonstration d'escalade et de tir à l'arc avant et après la remise des diplômes.

Ont été récompensés : Josette CZERW – ASCA Foot, Richard CZERW – ASCA Foot, Michèle SROCZYNSKI – ASCA BASKET, Pascal NESTELHUT MJC – 3 PICS - SGEW – OMSC -VILLE, Marie-Laure FENGER - Présidente de l'ACL, Patrick MARTZ – Président de la Cie d'ISHI, Fabienne RIESEMANN – Présidente des Amis des Vosges, Denis BRAYE – Bénévole multiple, Jean-Claude VOSTRY – Président du club Philatélique, Jean PASCOLO, SGEW OMSC.



# Sur les sentiers...

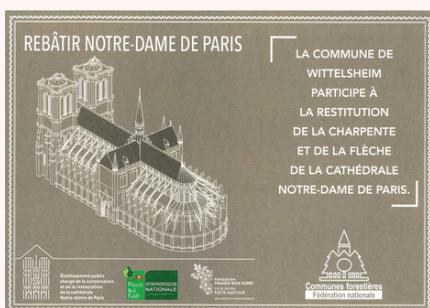


La neuvième Marche Populaire a attiré 790 marcheurs se sont sur les 2 circuits proposés par le service des sports et l'OMSC. Les parcours de 5 et 10 kms ont mené les marcheurs de la forêt de Grassekert vers la cité Amélie 2 à proximité de la réserve naturelle humide du Rothmoos et vers la cité Graffenwald.

Les 3 derniers kilomètres conduisaient les marcheurs par la forêt de Graffenwald jusqu'au parcours Vita avant d'arriver à la salle Grassekert où était proclamé le palmarès à 15h. Ce sont les Scouts qui remportent le classement avec 58 marcheurs suivis des Randonneurs de la Thur (44 marcheurs) et du club de marche de Cernay (29 marcheurs).

## Le bois de la renaissance

**C'est une fierté : Wittelsheim fait partie de ceux qui ont donné leur bois pour la restauration de Notre-Dame de Paris.**



Sur les 1 500 communes du Grand est réunies au sein de la Fédération Nationale des Communes forestières, 67 ont fait don de 137 grumes au total. La poutre de Wittelsheim ira rejoindre la flèche de la cathédrale. L'occasion pour le réseau national des Communes forestières de remettre à Wittelsheim un diplôme de reconnaissance.

## Ci-contre en images, la Course du Terril

104 participants ont bravé le vent et le froid à la Course du Terril organisée en mars.

Le palmarès :

### **SCRATCH femme :**

Clarisse SALOMON 49:23

Audrey LITZLER 56:25

Grand Fond Mulhouse

Hélène SCHWAB 56:27

Soléa.

### **SCRATCH homme :**

Mickael EHRET 42:33

Athlé Doller

Denis LECRAS 43:19

Denis STENGER 44:50

Résultats disponibles sur <https://www.sporkrono.fr/event/course-du-terril/>

P5 PLUS



6 3 0 6



P5 PLUS



P5 PLUS



6 0 6



P5 PLUS



## UNSS : une rencontre nationale



**Ville sportive 2 Lauriers, dotée de plusieurs salles de sport permettant le déroulement de compétitions nationales, Wittelsheim a accueilli les championnats de France de handball catégorie minimes filles.**

La ville a répondu favorablement à la demande de la Direction Technique Nationale de l'UNSS, et a accueilli en mai les championnats de France de Handball catégorie minimes filles. Cet évènement s'est déroulé du 16 au 19 mai dans les salles Mermoz, Zurcher et Albouy, en collaboration étroite avec les profs d'EPS des collèges Péguy, Mermoz et du Lycée Zurcher. Le podium s'est déroulé en présence de l'adjoint au Maire chargé des Sports...

Dans le rétro' 

## La boîte à images



Alain WOLF.

**Le commandant Alain WOLF** vient d'être nommé à la tête du CSR Cernay-Wittelsheim et de la compagnie 4 des sapeurs-pompiers. Après des études à Bordeaux puis en Angleterre, il a été recruté au sein du corps des sapeurs-pompiers de la ville de Mulhouse en 1997, en qualité de lieutenant puis a été affecté au groupement centre à Cernay en 2007. Il a ensuite rejoint la centrale nucléaire de Fessenheim en 2011 et a poursuivi sa carrière à Mulhouse en 2015. Nous lui souhaitons tous nos vœux de réussite dans ses nouvelles fonctions.

## La Médiathèque Numérique Alsace

La Médiathèque Numérique Alsace est un service proposé par la CeA (Collectivité européenne d'Alsace). Au programme : cinéma, musique, livres numériques, livres audio, presse et jeux vidéo.

Ce service de ressources numériques offert par la Bibliothèque d'Alsace est accessible à tous les lecteurs du réseau des biblio/médiathèques alsaciennes. Pour profiter de ces ressources, il suffit de faire une demande d'ouverture de compte utilisateur sur <https://bibliotheque.alsace.eu>, onglet « Ressources numériques ».

Pour ne rien rater de nos actualités retrouvez-nous sur notre site internet !



# Souvenir

## Le 8 mai en images...

De nombreux officiels se sont retrouvés au monument aux morts pour célébrer la commémoration du 8 Mai 1945. L'occasion pour Yves Goepfert, maire, de rappeler cette pensée du résistant Pierre Brossolette : « *Ce que nos morts attendent de nous, ce n'est pas un sanglot, mais un élan.* »



# Centre socioculturel Wit'taCité

## Des activités pour tous!

**Le Centre Socioculturel Wit'taCité de Wittelsheim propose un large panel d'activités. Accueil, écoute et convivialité sont au cœur de ces ateliers animés par des bénévoles ou par des professionnels.**

Wit'taFamille

### La Pause Parents

La Pause Parents est un moment d'échange permettant d'aborder différents sujets liés aux préoccupations des parents. Prochaines dates :

-Lundi 27 juin 2022 de 14h à 16h à la Maison de la Famille (Ancienne Ecole Arc en Ciel) 1 Allée de la Moselle.

### La Ludothèque

-Mercredi et jeudi de 17h à 18h30 - Maison de la Famille (ancienne école Arc-en-Ciel) 1 Allée de la Moselle.

-Vendredi : animation dans les écoles et au relais Petite Enfance.

### Chorale d'enfants Ensemble tous en cœur !

Tu as entre 6 et 16 ans, tu aimes chanter, bouger ? Viens partager cette envie !  
Horaire : Mercredi de 17h à 18h au local Aubade - 97, rue de Mulhouse.

Wit'tonAge

### Le rendez-vous des aînés

Vous avez 65 ans et plus ? Vous avez envie de vous retrouver en sorties ou autour d'un café ? Dates, horaires et thèmes des rencontres :

- Mercredi 15 juin de 14h-16h : Visite du Musée Kalivie

- Mercredi 13 juillet de 12h-14h : Repas.  
Rdv à l'Association Culture et Loisirs, 1 rue Denis Papin.

### Reprise Country

Les cours de country reprennent les mardis de 19h-20h (débutants) et de 20h à 21h (confirmés) à la Salle Saint Michel, rue de la Cure.

### Repas du jeudi – tournoi de belote

Chaque jeudi midi, un menu est proposé, suivi d'un tournoi de belote.

### Randonnées pédestres

Vous avez envie de pratiquer une activité physique tout en déconnectant du stress quotidien. La marche pour tous est proposée tous les derniers vendredis de chaque mois. Les parcours sont adaptés et chacun va à son propre rythme.

Prochaine marche le vendredi 24 juin - rdv : 13h15 - Parking de la résidence Bellevue, rue de Cernay.

Covoiturage jusqu'au lieu de marche.

### Les Pot'Agés

Vous rêvez de nature ? Vous avez envie de mettre vos mains dans la terre ?

Pourquoi pas participer à la réalisation d'un potager dans le jardin partager de l'Association Passerelle, rue de la Cigogne.

Lieu : au Jardin de l'Association Passerelle, Rue de la Cigogne

### Carte Pass'Temps Séniors

La carte Pass'Temps Seniors vous permet de bénéficier de tarifs très intéressants pour de nombreuses activités, tout au long de l'année 2022.



Le Centre Socioculturel de Wittelsheim, propose à ses adhérents d'en faire usage en petits groupes, accompagnés par un(e) bénévole, pour partager le plaisir de quelques sorties. Les déplacements se feront en transports en commun (bus, tram- train ou minibus). Chaque semaine ce sont plus de 25 activités de loisirs, sportives et culturelles qui sont proposées : yoga, sophrologie, scrabble, belote, couture, cuisses abdos fessiers, zumba, pilates, repas interculturels, cuisine, loisirs créatifs, cours de français, informatique...

Wit'tesActions

### Atelier dessin et peinture

La peinture et le dessin permettent de développer la créativité. Sylvie Lindecker vous accompagne dans cette démarche créative dans des ateliers adaptés à tous les niveaux.

Jours, horaires et lieu :

-Lundi de 13h à 16h ou 16h à 18h ou 18h à 21h.

-Le mardi soir de 18h à 21h - rdv à l'école Rosalmend, Rue du Grimoire.

Informations, renseignements et inscriptions :

- Auprès du secrétariat 03.89.55.45.46 ou par mail [administration@wittacite.fr](mailto:administration@wittacite.fr)
- Sur le site internet : [www.wittacite.fr](http://www.wittacite.fr)
- [www.facebook.com/Centre-Socioculturel-Wittelsheim-Wittacite](https://www.facebook.com/Centre-Socioculturel-Wittelsheim-Wittacite)

Contact : Nathalie MERLET -  
 Coordinatrice du service  
 famille et vie associative.  
[ref.famille@wittacite.fr](mailto:ref.famille@wittacite.fr) /  
 07.88.36.84.62

**DEVENIR**  
 bénévole  
**POURQUOI PAS**  
 VOUS ?

## Collectes des déchets : les dates sont désormais les mêmes partout !



Les jours de collecte  
 changent à compter  
 du lundi 4 juillet.

Toutes les infos sur  
[www.sivom-mulhouse.fr](http://www.sivom-mulhouse.fr)



# L'AGENDA

## JUIN

samedi 25 : Heure du conte bilingue (allemand/français ou alsacien/français) à la médiathèque - 10h30.

Samedi 25 : Grande vente de vêtements, chaussures, linge de maison, sacs, vaisselle, jouets et fournitures scolaires - Maison de la Solidarité - 14h-17h.

## JUILLET

Samedi 2 : fête champêtre

vendredis 8,15,22,29 juillet : un été aux jardins, soirées musicales - 18h30-23h.

samedi 23 : Festival d'été - Foyer Rencontres et Loisirs.

## AOÛT

vendredis 5,12,19,26 : un été aux jardins, soirées musicales.

Vendredi 26 : Soirée d'observation publique à Wittelsheim - Stade Hardy - à partir de 21h.

Samedi 27 : rassemblement de véhicules anciens aux Jardins du Monde à partir de 17h suivi d'un concert et d'un feu d'artifice.

## SEPTEMBRE

Vendredi 11 : Exposition de l'Amicale Philatélique et Cartophile de Wittelsheim - salle Grassegert.

du 5 au 26 : Micro-folie - médiathèque - sur rendez-vous.

samedi 17 : Journée européennes du patrimoine - Salle Grassegert et Médiathèque- 10h-23h.

## OCTOBRE

Samedi 22 : Spectacle jeunesse "Fracasse" par la Compagnie des ô Salle Grassegert + Médiathèque 15h.

Vendredi 28 : club d'astronomie : Soirée d'observation publique à Wittelsheim - Stade Hardy - à partir de 19h30.

## NOVEMBRE

vendredi 11 : Après-midi récréatif Foyer Rencontre et Loisirs.

samedi 12 : Des mots électriques 2 : Patti Smith sur une idée d'Antoine Jarry & Vincezo Mavrici - la musique et la littérature - Salle Grassegert- 20h.

dimanche 20 : Soirée du rire - Foyer Rencontre et Loisirs.

Dimanche 20 : Course de la Sainte-Barbe - 10 km pédestres dans les rues de Wittelsheim - 10h.

## DÉCEMBRE

Dimanche 4 : fête de la solidarité - Foyer Rencontre et Loisirs.

Dimanche 4 : Fête de la Sainte-Barbe

Vendredi 2, samedi 3 et dimanche 4 : Marché de Noël sur le parvis de la mairie.

Dimanche 11 : Repas des aînés - salle Grassegert.

Du 13 au 17 : concertaires de Noël.

## NOUVEAUX HORAIRES D'OUVERTURE EN MAIRIE

Soucieuse d'harmoniser et d'élargir les horaires d'ouverture des services de la mairie aux administrés, mais aussi du standard téléphonique, la municipalité a mis en place de nouveaux horaires d'ouverture. Les administrés pourront, du lundi au vendredi, se rendre en mairie dès 13h30. Les nouveaux horaires : **du lundi au jeudi : 9h – 12 h & 13h30 – 17h - Vendredi : 9h – 12 h & 13h30 – 16h. Tél : 03 89 57 77 47.**



# L'ÉTAT CIVIL

## NAISSANCES

2021

### DÉCEMBRE

Le 6 décembre à Mulhouse  
Mathia SCHOEPPS  
Fils de Mélissa Denise SCHOEPPS  
Le 8 décembre à Mulhouse  
Maher SOUAF  
Fils de Karim SOUAF et de Donia AATIFI  
Le 14 décembre à Mulhouse  
Eliano Francesco ROMEO BUGNON  
Fils de Dario ROMEO et de Marysa BUGNON  
Le 15 décembre à Mulhouse  
Manelle Kéra LAMANJE  
Fille de Issofa LAMANJE et de Malgérie ASSAKO

2022

### JANVIER

Le 2 janvier à Mulhouse  
Louane DUNIKOWSKI WIEDER  
Fille de Olivier DUNIKOWSKI et de Morgane WIEDER  
Le 21 janvier à Sélestat  
Oriana TRAUTH  
Fille de Pascal UTARD et Marine TRAUTH  
Le 28 janvier à Mulhouse  
Mila KLEIN  
Fille de Raphaël KLEIN et de Anna SEMENOVA  
Le 28 janvier à Mulhouse  
Sacha KLEIN  
Fils de Raphaël KLEIN et de Anna SEMENOVA  
Le 30 janvier à Mulhouse  
Raphaël RISSER  
Fils de Alexandre RISSER et de Mme Clara HEIMBURGER

### FÉVRIER

Le 12 février à Mulhouse Emma WADEL, fille de Jérôme WADEL et de Audrey BIWAND  
Le 19 février à Mulhouse, Alya UGUR, fille de Yalçın UGUR et de Gül Burçin DEMIRCAN

## DÉCÈS

### DÉCEMBRE 2021

Le 2 décembre Claire KELLER, 87 ans  
Le 6 décembre Paulette KORB, 95 ans  
Le 7 décembre Henri FOHRER, 78 ans  
Le 10 décembre Marc BOURDEL, 60 ans  
Le 12 décembre Jean-Louis VONNA, 61 ans  
Le 18 décembre Jean-Pierre GRIENENBERGER, 62 ans  
Le 30 décembre Rocco LOMBARDO, 90 ans

2022

### JANVIER

Le 2 janvier Serge PONCET, 67 ans  
Le 5 janvier Ludie BAGNOLINI, 93 ans  
Le 9 janvier Jonathan WINE, 34 ans  
Le 12 janvier Emy HABBEGER, 3 mois  
Le 17 janvier Yves KIEFFER, 55 ans  
Le 19 janvier Edouard ZIMMERMANN, 86 ans  
Le 21 janvier Régine JUTKOWIAH, 91 ans  
Le 31 janvier Huguette ZERWETTE, 82 ans  
Le 31 janvier Gülsen BILICI, 61 ans

### FÉVRIER

Le 01 février René FEST, 84 ans  
Le 3 février Yves METTMANN, 69 ans  
Le 6 février Thomas WINTZENRIETH, 25 ans  
Le 9 février Jean-Luc GUNTZ, 72 ans  
Le 10 février Yosma GUNDOGDU, 75 ans  
Le 20 février Marie LIEBER, 98 ans  
Le 26 février Hélène KOLLROS, 92 ans  
Le 27 février Jacqueline MILLOT, 65 ans.

### MARS

Le 01 mars Lakhdar BENHAMIDA-KOUACHI, 85 ans  
Le 13 mars Robert TRAUTH, 86 ans  
Le 15 mars Andrea AMATULLI, 85 ans  
Le 17 mars Roland SCHOTT, 80 ans  
Le 19 mars Gilberte PERRIN, 96 ans  
Le 20 mars Marie HEYBERGER, 89 ans  
Le 24 mars Jacqueline BURY, 94 ans

## MARIAGES

2022

### FÉVRIER

Le 19 février Antonin KELLER et Marine POTIER

### MARS

Le 26 mars Ahmadou GASSAMA et Emmanuelle LOCQET

## NÉCROLOGIE

### Yves Mettman n'est plus

Nous avons appris avec tristesse la disparition de Yves METTMANN, ancien employé de la ville de Wittelsheim, décédé le 3 février 2022. Il était marié à Karine Mettmann et avait débuté sa carrière au centre technique municipal le 1er avril 1977 en tant que peintre pour notre collectivité. Il aura évolué tout au long de sa carrière jusqu'au grade d'adjoint technique principal 1ère classe. Il avait pris sa retraite le 1er juillet 2015.

### Patrick Martz n'est plus

Ancien président de la compagnie d'Ishi, Patrick Martz nous a quitté le 2 mai à l'âge de 63 ans, peu après que la Ville lui ait remis le diplôme des bénévoles méritants (voir en page 41).



# CET ÉTÉ, RESTONS EN CONTACT SUR LES RÉSEAUX



ET PASSEZ UN BEL ÉTÉ!

RETROUVEZ-NOUS  
Commune de Wittelsheim  
2 rue d'Ensisheim  
68310 Wittelsheim  
03 89 57 77 47  
contact@mairie-wittelsheim.fr  
mairie-wittelsheim.fr

#WittelsheimunjourWittelsheimtoujours

